

# TRÁGICAS MALINTERPRETACIONES DE LAS ESCRITURAS

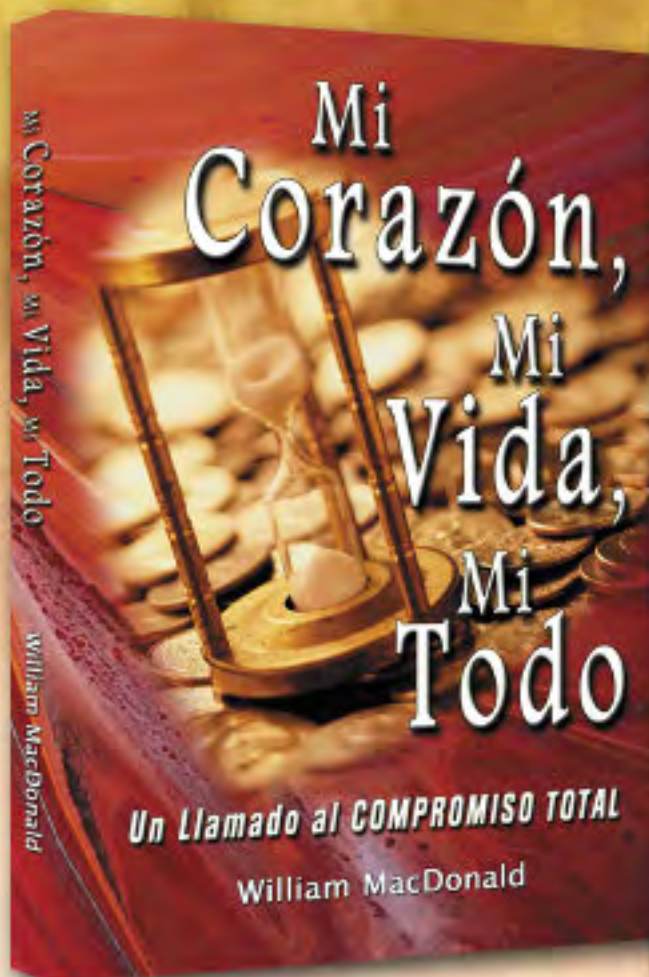


Llamada de Medianoche  
*La voz profética para los últimos tiempos*  
Enero 2014

Noticias de Israel  
בית שלום Beth-Shalom



# ¡Al Único en Majestad todo le pertenece!

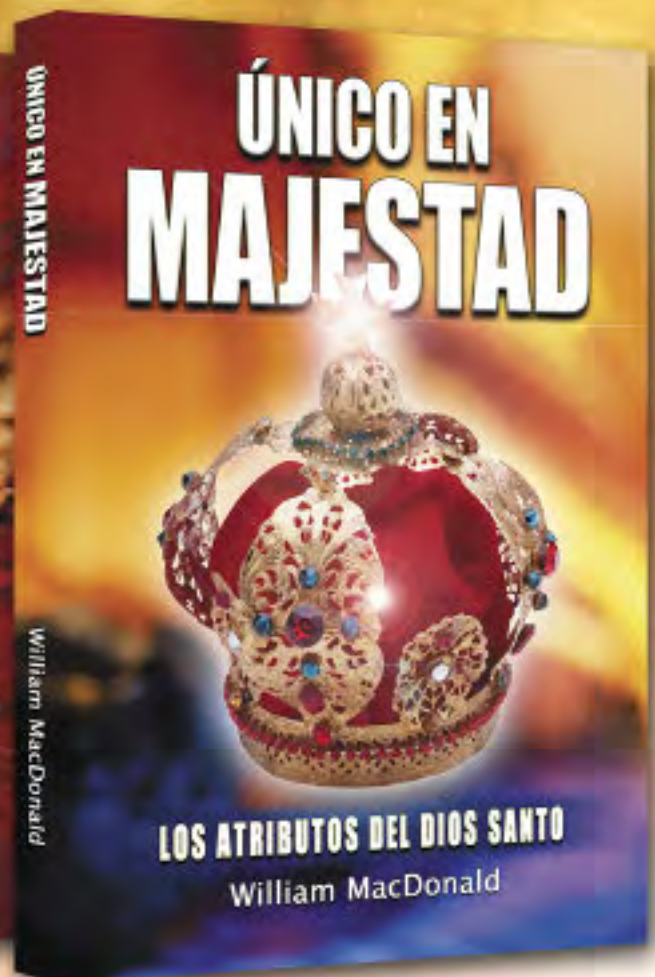


Formato: 19,5 x 13,5 • 184 págs.

Cada momento, cada centavo, cada talento dados a nosotros, si son desperdiciados para nuestro propio bien, terminarán consumiéndose en el fuego, evaporizándose delante de nuestros propios ojos.

Pero si los mismos recursos son ofrecidos al Señor, en el nombre de Jesucristo, serán aceptados por el Dios de los Cielos como recordatorio del Gran Sacrificio de Su Hijo. Pero, ¿Cómo podemos alcanzar este grado de compromiso?

Formato: 13,5x19,5cm • 184 págs.



Formato: 19,5 x 13,5 • 176 págs.

En su libro Único en Majestad, el autor no trae una exposición de conocimientos teóricos, sino lo que rebosa del corazón de un hombre de Dios, quien supera los 80 años y ha caminado con el Señor toda la vida. Es una serie de reflexiones de un anciano devoto del Señor, que estimulará el corazón y el espíritu de cada lector a adorar a Dios, y cultivar en su vida cristiana cotidiana aquellos atributos divinos que son comunicables.





Peter Malgo



## CONTENIDO

### Mensaje Bíblico

- 4 Trágicas malinterpretaciones de las Escrituras

### Noticias de Israel

- 14 Pronóstico optimista para Israel  
 15 Nuevamente una caricatura anti-israelí en un diario alemán  
 16 El término correcto: "región debatida"  
 17 Cristianos de Egipto en peligro  
 18 Entre los campeones mundiales de la cría lechera  
 20 Los cristianos norteamericanos convocan a apoyar a Israel  
 20 Apareció el rollo de la Torah hasta ahora más antiguo del mundo  
 21 Inscripción alfabética más antigua encontrada hasta la fecha en Jerusalén  
 22 Espectacular vigilancia por video desde Israel  
 23 Reloj de pulsera de alta tecnología salva vidas  
 23 Seguir siendo fértil a pesar de quimioterapia  
 24 Israel, el poder de la tecnología del agua  
 25 Maqueta del Monte del Templo, de 140 años de edad, vuelve a estar en Jerusalén

### Actualidades

- 27 Verdadera Libertad  
 28 ¡Cuidado, anticristos!  
 30 ¿Ha cumplido el Mesías las profecías en cuanto a la tierra?  
 31 "Deseos de tierra" y la añoranza del cielo  
 32 Un versículo descuidado y la fecha del reino  
 33 El mito del vertedero en el valle de Hinom  
 33 Qumran confirma profecía bíblica  
 34 Pan integral en lugar de pan tostado

### Cartas al Editor

- 36 ¿Hay vida después de la muerte?  
 37 ¿Qué es la vida eterna? ¿Cómo nos la podemos imaginar?

### 3 Editorial

### 13 Queridos Amigos de Israel

### 38 Impreso

## ¡Queridos Amigos!

Un día me encuentro con uno de nuestros colaboradores, que lleva en la mano un gran cortapernos. "¿Qué haces con esa herramienta?" – le pregunto. Me explica que su hija perdió una llave. En el estacionamiento de una piscina pública, los niños habían asegurado las bicicletas atándolas con una cadena, pero más tarde no lograron encontrar la llave del candado. Por eso el padre tenía que ir a cortar la cadena con una fuerte herramienta.

¡Qué molesto es cuando uno pierde una llave! Seguramente también lo has experimentado. En la Sede Central de nuestra Misión, con sus muchas oficinas y apartamentos de colaboradores, y las muchas puertas, de vez en cuando ocurre que alguien pierde sus llaves. En la mayoría de los casos, esto conlleva muchas vueltas y gastos. Y no solamente eso, sino que las llaves también pueden caer en manos ajenas, y servir para abrir las puertas a intrusos o ladrones.

Utilizando esta imagen, podemos decir que: Como cristianos, cuando nos convertimos y fuimos regenerados, recibimos una llave que nos abre el acceso al Padre. Si bien no se nos puede quitar esta llave, podemos, figuradamente hablando, extraviarla, y esto es muchísimo más trágico que cuando pasa lo mismo con las llaves materiales. Romanos 5:2 describe cuál es el fundamento que nos posibilita tener este acceso: "...por medio de nuestro Señor Jesucristo; por quien también tenemos entrada por la fe a esta gracia en la cual estamos firmes". En la Epístola a los Efesios, Pablo también destaca esta llave, que no es otra cosa que la fe en Jesucristo: "...en quien tenemos seguridad y acceso con confianza por medio de la fe en él" (cap.3:12). Lo grandioso que es ese acceso, lo incomparable que es esa gracia que nos ha sido concedida, lo describe la Epístola a los Hebreos. Allí también se nos exhorta con énfasis a hacer uso de este acceso: "Acerqué-

monos con corazón sincero, en plena certidumbre de fe..."

Pero ¿qué pasa si no aplicamos esta llave, si no usamos el "acceso por medio de la fe"? Muy fácilmente podemos extraviar la llave, si no la llevamos continuamente con nosotros. Cuando estamos en lugares alejados de Dios, cuando estamos ocupados en cosas que no armonizan con la vida de fe, cuando mantenemos estrecha comunión con personas que viven fuera de la gracia de Dios, puede ocurrir que comencemos a perder la confianza en Jesucristo. De esta manera, aun las personas que han experimentado la redención y salvación por medio de nuestro Señor Jesucristo, comienzan a dudar de la seguridad de la salvación. Han puesto de lado la llave de acceso, y de repente no la encuentran más. También puede ser que un falso maestro intente quitarnos la llave. Jesús reprende a los supuestos conocedores de las Escrituras de aquel tiempo, con las palabras: "¡Ay de vosotros, intérpretes de la ley! porque habéis quitado la llave de la ciencia; vosotros mismos no entrasteis, y a los que entraban se lo impedisteis" (Lc. 11:52).

Quizás tú te encuentres en esta difícil situación, atado por cadenas. Quizás se te ha "extraviado" la llave de la fe. ¡Nunca es demasiado tarde para pedir ayuda a Jesús! Él puede liberarte de toda situación, por más desesperada que sea. Aunque es verdad que esto puede ser doloroso, ya que posiblemente el Señor aplicará un "cortapernos" para soltar las cadenas. Quizás sería mejor separarnos de las cosas que impiden nuestro acceso a Jesús. Y así, luego, ¡Él nos dará otra vez la llave!


¡Nuestro Señor Jesús nos dé gracia para permanecer cerca de Él!

Cordialmente en Cristo

*Peter Malgo*

# TRÁGICAS MALINTERPRETACIONES DE LAS ESCRITURAS

por Reinhold Federolf



*“Porque vosotros, hermanos, vinisteis a ser imitadores de las iglesias de Dios en Cristo Jesús que están en Judea; pues habéis padecido de los de vuestra propia nación las mismas cosas que ellas padecieron de los judíos, los cuales mataron al Señor Jesús y a sus propios profetas, y a nosotros nos expulsaron; y no agradan a Dios, y se oponen a todos los hombres, impidiéndonos hablar a los gentiles para que éstos se salven; así colman ellos siempre la medida de sus pecados, pues vino sobre ellos la ira hasta el extremo” (1 Ts. 2:14-16).*

Deberíamos comprender el tipo de catástrofe ocurrida en el antiguo Israel. Después de siglos de estudios e interpretaciones de la ley de los sofrim y tanaim, éstos fueron puestos al mismo nivel que las Sagradas Escrituras y, en par-

Los privilegios, el poder, el orgullo y el enriquecimiento personal eran escondidos habilidosa y astutamente bajo una piadosa piel de oveja por los religiosos.

te, incluso por encima de éstas. Esto hizo que toda esa maravillosa revelación de Dios a Israel mutara a una simple religión, con sus características típicas: una clase alta religiosa, orgullosa, vanidosa y codiciosa de dinero, dominaba al pueblo y lo tenía preso en todo un laberinto de ordenanzas. Esto se refiere tanto a los muy fervientes, incluso fanáticos, fariseos, a quienes también podemos clasificar como legalistas, así también como a los saduceos liberales. Los privilegios, el poder, el orgullo y el enriquecimiento personal eran escondidos habilidosa y astutamente bajo una piadosa piel de oveja. En definitiva, *“la carne, el viejo hombre, el hombre natural”*, era ennoblecido y decorado por fuera, y todo eso llevaba a un terrible deslumbramiento, a la ceguera y el engaño. ¡Lo peor, sin embargo, era la obstinada enemistad hacia Jesucristo y hacia todos los que lo reconocían como Mesías y Salvador! La religión es una táctica satánica para evitar a Jesucristo y la cruz, para pasarlo de largo e, incluso, combatirlo. En toda su egolatría, los líderes religiosos, los así-llamados “judíos”, ya no necesitaban a un Mesías que perdonara los pecados y muriera vicariamente. ¡Eso para ellos era una ofensa, una provocación! Como mucho, querían a un líder político que echara a los romanos y nuevamente pusiera a Israel en la cumbre entre los pueblos. Sólo



así podemos comprender el juicio condenatorio de Juan 8, a partir del versículo 31, y por qué Él habló de “los judíos” como de hijos de Satanás, enfatizando que ellos Le querían matar. Eso, al principio, fue negado con vehemencia, pero luego fue una decisión y un intento (v. 59). Exactamente el mismo patrón y sus trágicas consecuencias, los vemos actualmente en gran parte del así-llamado cristianismo. Por un lado, teología moderna, crítica de la Biblia, y por otro lado, llamados a la autoayuda piadosa, mezclados con una fe mágica en el evangelio de la prosperidad y un aferrarse a las *“señales y (a los) milagros”*. Eso significa que en un futuro cercano, muchas de esas agrupaciones religiosas decadentes aclamarán al Anticristo.

### ¿Quiénes son esos judíos?

Cuando esos “*hoj ioudaioi*” (traducido “*ha yehudim*” – “judíos”) son mencionados en sentido negativo en el evangelio de Juan, el contexto muestra que, en realidad, se trata de

ciudadanos judíos de Jerusalén. La expresión “judío” es muy mal vista en la actualidad y tiene un aire de cliché antisemítico. Aun en aquel tiempo, no todos eran judíos, ya que existía una diferenciación según las doce tribus de Israel. En los tiempos de Jesús, a los discípulos les decían galileos. Hoy en día se dice les dice “Judíos” a toda la descendencia de Jacob – a veces, con intenciones discriminatorias. Y lamentablemente, también muchos cristianos han realizado un trabajo preliminar, al marcar a todos los “judíos” como enemigos de Dios y de la humanidad, y como asesinos de Cristo. Durante el dominio de los nazis en Alemania, esta forma de pensar fue recibida de buena voluntad y llevada adelante hasta el Holocausto, ¡con una cristiandad que, en su mayoría, se callaba, o aun estaba de acuerdo!

De modo que el contexto nos tiene que decir a qué se refiere el término “los judíos”. Si se trata de una sencilla diferenciación de judíos y gentiles, si se trata de miembros judaizantes de la congregación de



## 6 Mensaje Bíblico



Hoy en día se dice les dice "Judíos" a toda la descendencia de Jacob – a veces, con intenciones discriminatorias.

Jerusalén, que causaban disturbios entre los gentiles que habían aceptado a Cristo, o si se trata de las autoridades religiosas de Jerusalén de aquel tiempo, que querían deshacerse de Jesús y, más adelante, también de Sus discípulos.

### **El Nuevo Testamento, ¿es antisemita?**

*“Respondieron y le dijeron: Nuestro padre es Abraham. Jesús les dijo: Si fuereis hijos de Abraham, las obras de Abraham haríais. Pero ahora procu-*

*ráis matarme a mí, hombre que os he hablado la verdad, la cual he oído de Dios; no hizo esto Abraham. Vosotros hacéis las obras de vuestro padre. Entonces le dijeron: Nosotros no somos nacidos de fornicación; un padre tenemos, que es Dios. Jesús entonces les dijo: Si vuestro padre fuese Dios, ciertamente me amaríais; porque yo de Dios he salido, y he venido; pues no he venido de mí mismo, sino que él me envió. ¿Por qué no entendéis mi lenguaje? Porque no podéis escuchar mi palabra. Vosotros sois de vues-*

*tro padre el diablo, y los deseos de vuestro padre queréis hacer. El ha sido homicida desde el principio, y no ha permanecido en la verdad, porque no hay verdad en él. Cuando habla mentira, de suyo habla; porque es mentiroso, y padre de mentira” (Jn. 8:39-44).*

Este pasaje, justamente, suena chocante. Por el contexto, vemos que se trata de una “enseñanza de Jesús en el templo” (v. 2), durante la cual Él se estaba dirigiendo a una audiencia especial: “Dijo entonces Jesús a los judíos que habían

creído en él...” (Jn. 8:31). De modo que, aquí, vemos que se trataba mayormente de personas que creían en Jesús. ¡Eso es maravilloso! Pero, Jesús no se dejaba engañar por la apariencia externa, y comenzó a provocarlos, con la intención de “hacer conocer lo que estaba en sus corazones” (cp. Dt. 8:2; 2 Cr. 32:31). A Él no le interesan los simpatizantes religiosos, no le interesaba una simple afirmación intelectual, sino más bien los discípulos verdaderos, es decir, los que han nacido de nuevo. Sin hacer concesiones, Jesús aquí trabajaba en la calidad y no en cuanto a la cantidad. Pero, algo no estaba bien allí, porque este grupo de judíos repentinamente se descalificó a sí mismo, al tirarle a Jesús con una de las peores groserías: “¡Samaritano endemoniado!” (Jn. 8:48). Éstos no eran oyentes comunes. Debe haberse tratado del mismo grupo que ya fuera reprendido severamente por Juan el Bautista: “Al ver él que muchos de los fariseos y de los saduceos venían a su bautismo, les decía: ¡Genera-

ción de víboras! ¿Quién os enseñó a huir de la ira venidera? Haced, pues, frutos dignos de arrepentimiento, y no penséis decir dentro de vosotros mismos: A Abraham tenemos por padre; porque yo os digo que Dios puede levantar hijos a Abraham aun de estas piedras. Y ya también el hacha está puesta a la raíz de los árboles; por tanto, todo árbol que no da buen fruto es cortado y echado en el fuego” (Mt. 3:7-10).

Más adelante, escuchamos estas muy serias palabras del Señor mismo: “Por tanto os digo: Todo pecado y blasfemia será perdonado a los hombres; mas la blasfemia contra el Espíritu no les será perdonada. A cualquiera que dijere alguna palabra contra el Hijo del Hombre, le será perdonado; pero al que hable contra el Espíritu Santo, no le será perdonado, ni en este siglo ni en el venidero. O haced el árbol bueno, y su fruto bueno, o haced el árbol malo, y su fruto malo; porque por el fruto se conoce el árbol. ¡Generación de víboras! ¿Cómo podéis hablar lo bueno, siendo

malos? Porque de la abundancia del corazón habla la boca” (Mt. 12:31-34). Y unos capítulos más adelante: “¡Ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! porque edificáis los sepulcros de los profetas, y adornáis los monumentos de los justos, y decís: Si hubiésemos vivido en los días de nuestros padres, no hubiéramos sido sus cómplices en la sangre de los profetas. Así que dais testimonio contra vosotros mismos, de que sois hijos de aquellos que mataron a los profetas. ¡Vosotros también llenad la medida de vuestros padres! ¡Serpientes, generación de víboras! ¿Cómo escaparéis de la condenación del infierno?” (Mt. 23:29-33)

Estos “judíos” eran hipócritas endurecidos, tan ennegrecidos, que acusaban a Jesús de engaño demoníaco y Lo querían matar. Con esta acusación cometieron el pecado contra el Espíritu Santo, pecado para el cual no hay perdón. Y lo trágico era que se trataba de Israel. Se trataba del pueblo escogido por Dios, el pueblo que llegó a ser el receptor de la revelación divina y el canal a través del cual el Mesías vino al mundo. “¡Ay de vosotros, intérpretes de la ley! porque habéis quitado la llave de la ciencia; vosotros mismos no entrasteis, y a los que entraban se lo impedisteis” (Lc. 11:52). Cuando los evangelios utilizan la expresión “judío, judíos” en sentido negativo, siempre se trata de este grupo especial, que deberíamos llamar, mejor, “autoridades judías de Jerusalén”. (Algunos traductores de la Biblia lo han notado y lo han formulado de acuerdo



**“...porque por el fruto se conoce el árbol.”**

## 8 Mensaje Bíblico

a esto.) Porque, lamentablemente, el juicio de Jesús: “Vuestro padre es el diablo” (Jn 8:44), rápidamente fue transmitido en forma general a todos los judíos. Y a eso, se agregan los Protocolos de los Sabios de Sion y los llamados al boicot contra el “estado de apartheid Israel”. Y ya se hace escuchar otra vez la sentencia: “¡Los judíos son nuestra desgracia!”

### Holocausto y trabajo preliminar eclesiástico

A donde puede llevar el “borrar (o el hacer desaparecer) de la historia de la salvación” a Israel, lo vemos en el desarrollo antisemita absolutamente equivocado en la vida de Martín Lutero, el gran reformador alemán. En el famoso e infame libro *Mein Kampf* (Mi lucha), Hitler justifica su lucha contra los judíos con las palabras: “Lutero fue un gran hombre, un gigante. De un tirón dissipó las tinieblas, vio al judío como nosotros recién hoy comenzamos a verlo (...) Yo sólo hago lo que la iglesia hace desde hace mil quinientos años, si bien más minuciosamente.” Y Julius Streicher, editor del boletín antisemita *Der Stürmer* (El Delantero), dijo ante el tribunal, en su defensa: “El Dr. Martín Lutero hoy estaría en mi lugar en el banco de los acusados, si este libro hubiera sido tomado en consideración por la fiscalía. En el libro ‘Los

judíos y sus mentiras’, el Dr. Martín Lutero escribió que los judíos eran un género de víboras, y que había que quemar sus sinagogas, y aniquilarlos a ellos. ¡Eso mismo hemos hecho!” Antes de su ejecución, el 16 de octubre de 1946, Streicher se despidió con las siguientes palabras: “¡Heil Hitler! Ésta es mi fiesta Purim 1946...” Algo muy macabro y sarcástico resuena en los discursos de Lutero: “Si bautizo a un judío, lo quiero llevar al Puente del Elba, ponerle una piedra al cuello, tirarlo hacia abajo y decir: Te bautizo en el nombre de Abraham.” Bajo la palabra clave “Judensau” (puerca judía) descubrimos choqueados, en Internet, que aún existen muchas iglesias (en Europa, la red.) con este relieve en piedra. “Aquí en Wittenberg, en nuestra catedral, se ve una puerca esculpida en piedra. Debajo de ella hay lechones y judíos succionando. Detrás de la puerca, se encuentra un rabino que levanta la pata derecha de la puerca y, con su mano izquierda, agarra el rabo y mira debajo del rabo dentro del Talmud, como si

quisiera leer y ver algo agudo y especial...” (Del escrito *De los judíos y sus mentiras*, Jena 1543, citado según la edición Erlanger de los escritos de Lutero XXXII, pág. 298). También hay representaciones que muestran a la iglesia como mujer militante sobre un caballo, que ataca una sinagoga con una lanza y se la clava en el cuello, mientras que ésta, con ojos cerrados y cabeza inclinada hacia un lado se encuentra montada en un cerdo, aferrándose a una rama.

Puntualicemos: A este “borrar de la historia de la salvación a Israel” de los patriarcas eclesiásticos, le siguieron, más tarde, los pogroms violentos, hasta llegar al espantoso Holocausto, incluyendo los procesos contra los herejes en las inquisiciones medievales, con sus indescriptibles métodos de tortura. En el Museo Criminal de Rothenburg (o.T.), se podía leer en un pequeño letrero que ya fue quitado: “Los germanos no conocían la tortura. La misma fue implantada por la Inquisición.” Esto sólo fue posible porque el catolicismo, en forma similar a “los judíos” del

Los dichos antisemitas en los escritos de Martín Lutero sirvieron a muchos de pretexto para justificar su odio hacia el Pueblo de Dios







Hitler, a pesar de pelear contra Dios, usaba términos teológicos para justificar su odio aberrante hacia el pueblo Judío.

siembra continuada... Sin el antijudaísmo cristiano, el antisemitismo racista, y con esto el Holocausto, no habría sido posible. ¿No es terrible?"

### ¿Y el Antiguo Testamento?

A todos aquellos que ahora señalan los 'así llamados' pasajes antisemitas del Nuevo Testamento y sugieren separarlos, o incluso tacharlos, algo semejante a lo que se hizo con los libros Apócrifos, les digo: ¿Ustedes sabían que las Sagradas Escrituras de Israel, el así-llamado Antiguo Testamento, contiene muchos más pasajes "negativos" que el Nuevo Testamento? Tomemos por ejemplo el capítulo de bendición y maldición de Deuteronomio 28, con las anunciadas consecuencias de una rebelión continuada contra Dios - que anuncian que el enemigo, con el permiso de Dios, sitia y siembra el hambre en las ciudades, de tal modo (cumplimiento, por ej., en 2 R 18:27; Is. 36:12), que todo se fue agravando hasta convertirse en un desesperado y terrible canibalismo (Dt. 28:53ss), hasta llegar casi a la aniquilación (Dt. 28:62).

### Antisionismo "fiel a la Biblia"

Naturalmente, existen algunos versículos bíblicos que son tergiversados por los cristianos "fieles a la Biblia", quienes los

tiempo de Jesucristo, desarrolló una religiosidad que, paralelamente y por encima de la Palabra de Dios ponía las tradiciones hechas por los hombres y los agregados que aseguraban el poder, y así defendía fanáticamente, y en forma sumamente agresiva, la "posición de monopolio" de la iglesia como "la única que otorga la salvación".

El antisemitismo de Hitler, en definitiva, sólo puede ser explicado teológicamente. Porque, según dijo Adolf Hitler en su libro *Mein Kampf* (Mi Lucha): "No puede haber dos pueblos escogidos." La aniquilación del pueblo judío, ese "tumor cancerígeno de la humanidad", fue el objetivo principal de Hitler. Los judíos habían inventado la conciencia, conciencia que no le era necesaria a la raza superior (algo similar a Himmler, quien dijo que los 2.000 años de la historia judeo-cristiana sólo habían engendrado sentimientos de falsa culpabilidad). Hitler continúa diciendo: "Para nuestro pueblo, sin embargo, es decisivo decidir si quiere tener la fe cristiano-judía y su blanda mo-

ral de compasión, o una fuerte y heroica fe en Dios en la naturaleza, en Dios en su propio pueblo, en Dios en el destino personal, en su propia sangre." Justamente ésta, también es la razón de por qué, por ejemplo, el actor de Hollywood Richard Gere, procedente de un hogar cristiano, se convirtió al budismo: "¡Porque allí no existe la culpa!"

Lo que llama la atención es la similitud del vocabulario antisemita de la iglesia, desde los días de los patriarcas eclesiásticos, con el vocabulario racista de los nacionalsocialistas. Eberhard Bethage, el biógrafo de Bonhoeffer, dice algo similar: "...los nacionalsocialistas no inventaron ninguna palabra nueva. Los patriarcas eclesiásticos de los primeros siglos, casi todos, siguieron el consejo de Johannes Chrysostomus (siglo V): "Es responsabilidad de los cristianos el odiar a los judíos. Cuanto más amamos a Cristo, tanto más debemos combatir a los judíos que Lo odian."

De este modo, llegamos a la conclusión que el Holocausto es la terrible cosecha de una

## 10 Mensaje Bíblico

*“Poco es para mí que tú seas mi siervo para levantar las tribus de Jacob, y para que restaures el remanente de Israel; también te di por luz de las naciones, para que seas mi salvación hasta lo postrero de la tierra”*

usan en contra de los amigos de Israel. Esta gente da a entender que fuera de la iglesia, es decir, después de la iglesia, no habría más nada para Israel. Por esta razón, tenemos que conocer bien nuestra Biblia, todas las Sagradas Escrituras, el decreto completo de Dios (Hch. 20:20,27), estudiarlo y velar, porque, como dice Rudolf Krause: “La teología después de Auschwitz debe estar alerta hacia todo tipo de anti-judaísmo, también el anti-judaísmo escondido en los textos bíblicos y dogmáticos.”

Lamentablemente, el cristianismo, con sus muchas facetas denominacionales, muestra ser una herramienta ideal para llamar al antisemitismo. La teología de la sustitución es el fundamento y el escenario de los excesos y de los llamados al boicot contra Israel y los judíos. Porque dicha teología sustituye a Israel por la iglesia. En muchas de nuestras publicaciones advertimos contra el daño causado por esto. Sin violentar la Palabra de Dios, es imposible seguir y defender esta doctrina. Gran parte de la profecía bíblica, contrariamente al texto literal y a su significado, es sacrificada a un simbolismo que, quizás, refleja deseos no expresados y prejuicios, ¡pero, en definitiva, representa una agresión, un ataque contra Dios y Su plan con Israel!



### La versión ÒlightÓde muchos cristianos

*“Dice: Poco es para mí que tú seas mi siervo para levantar las tribus de Jacob, y para que restaures el remanente de Israel; también te di por luz de las naciones, para que seas mi salvación hasta lo postrero de la tierra” (Is. 49:6).* En algunas traducciones bíblicas en inglés, este versículo comienza con las palabras: “It’s too Light...”, lo que es expresado en español como “poco es”. El contexto muestra que este siervo del Señor no sólo debe restaurar a Israel, sino llevar también la salvación de Dios hasta los confines de la tierra. Pero, ¿cómo vemos el rol de Israel en el mandato mesiánico? Después de todo, en Su primera venida, este siervo de Dios murió como Cordero de Dios, como lo profetiza detalladamente unos capítulos después, Isaías 53. Luego, después de Pentecostés, comenzó la predicación del evangelio, de las Buenas Nue-

vas, en el mundo entero – hasta “los confines de la tierra”. ¡Pero la recolección y restauración de Israel también es parte de la comisión del Cristo, es decir del Mesías! ¿Nos alcanza con una mutilada “versión liviana”, o creemos en toda la Biblia (la Biblia entera)?

### La esperanza nacional de Israel, o: ¿Habrá algo más después de la iglesia?

“Los judíos ya no son más el pueblo escogido de Dios” – ésta es la forma grosera y abierta en que lo predica, por ejemplo, Harry Bethel en su Ministerio Bethel. En el caso de muchos otros, esto sucede en forma más solapada, más subliminal, “entre líneas”, o sólo se nota en lo que no, o nunca, es dicho y predicado.

La verdadera razón de toda negación cristiana de Israel, se encuentra en la suposición de que Dios ha desechado a este pueblo definitivamente, y que

ahora la iglesia está ocupando el lugar que antes le pertenecía a Israel. Teológicamente a esto se le llama la 'teología de la sustitución'. Para Colin Chapman, un defensor de esta opinión, esto significa: "La venida del reino de Dios a través de Jesucristo, transformó e reinterpretó todas las promesas del Antiguo Testamento." Esta opinión, normalmente, pertenece a la forma de pensar de la así-llamada teología del pacto (¿De quién es la Tierra Prometida?, Colin Chapman, pág. 285).

De modo que es tan sencillo como esto: todas las promesas para Israel han sido invalidadas y ahora son reinterpretadas y aplicadas al portador de la bendición, "la iglesia". El hecho es que también Mahoma practicó esto, de modo que todo ha sido desviado, a través del Islam, a los árabes.

Si bien la así-llamada teología de la sustitución ya existía a fines del primer siglo, no era parte de la posición oficial de la doctrina cristiana, como explica el Dr. Thomas McCall. Recién fue San Agustín quien difundió este pensamiento, a fines del siglo IV, en uno de sus escritos llamado Del Estado de Dios o también "La ciudad de Dios". Agustín testificó que primero él era un quiliasta. Eso significa que él creía en un gobierno de mil años de Cristo, después de Su segunda venida a esta tierra. Eso es lo mismo que nuestro así-llamado premilenialismo. Pero, luego, llegó a la convicción de que esto era

carnal, y que el gobierno de Cristo, interpretado para la dispensación de la iglesia, era "más espiritual". Este punto de vista, no obstante, recién es posible si se "destruye" (teológicamente) a Israel y se lo excluye totalmente, tachando todas las promesas dadas para el pueblo judío. Todas esas promesas de bendición ahora se cumplirían para la iglesia.

Una voz judía opina: "A pesar de que los cristianos tienen una clara comprensión de la redención 'personal', les es totalmente ajena la idea de una redención nacional. A pesar de que casi el 90 por ciento de los libros proféticos habla de una redención nacional de la casa de Israel, o de la nación de Israel..." (KolHaTor).

Es insólito que, justamente los cristianos fieles a la Biblia, oculten versículos importantes, esgrimiendo el lema: "¡Lo que no debe ser, no puede ser!" Quizás esto se trate de preferencias personales, o de un rechazo crónico contra los judíos. De todos modos, esto empaña la objetividad bíblica y la encegece. Cuando un

científico establece una tesis, ¡la misma puede mostrar ser cierta, o se puede demostrar, con argumentos contrarios irrefutables, que no lo es! Del mismo modo procederemos ahora, estudiando sólo uno de los misterios que Dios revela en el Nuevo Testamento:

### El misterio revelado

Si después de la dispensación de la iglesia "no hay más nada para Israel", ¿cuál es entonces el misterio que menciona y revela el apóstol Pablo, a través del Espíritu Santo, en Romanos 11:25?

*"Porque no quiero, hermanos, que ignoréis este misterio, para que no seáis arrogantes en cuanto a vosotros mismos: que ha acontecido a Israel endurecimiento en parte, hasta que haya entrado la plenitud de los gentiles; y luego todo Israel será salvo, como está escrito: Vendrá de Sion el Libertador, que apartará de Jacob la impiedad. Y éste será mi pacto con ellos, cuando yo quite sus pecados. Así que en cuanto al evangelio, son enemigos por causa de vos-*

**Casi el 90 por ciento de los libros proféticos habla de una redención nacional de la casa de Israel, o de la nación de Israel..."**



# 12 Mensaje Bíblico

otros; pero en cuanto a la elección, son amados por causa de los padres. Porque irrevocables son los dones y el llamamiento de Dios” (Ro. 11:25-29). ¡Irrevocable también significa: sin posibilidad de cambio (irreversible = que no puede ser anulado)! ¿De qué sirve la revelación de este misterio si Israel, como pueblo, ya no tiene más promesas que esperar?

Aquí se nos revela y aclara que, después de salvar a las personas de todas las naciones, siguen las cosas en forma especial con Israel otra vez. Sólo así puede solucionarse la contradicción: “*enemigos por causa de vosotros, amados por causa de los padres.*” Luego, Pablo utiliza una expresión fuerte: ¡irrevocable! Es por eso, también, que nuestro hermano norteamericano Thomas Ice, enfatiza: “Nada en el mundo puede moverme a cambiar de opinión, a no ser que alguien logre destruir el sol, la luna y las estrellas” (vea Jer. 31:35-37). ¡Maranata!

La iglesia de Jesús sólo cree de verdad en lo que enseña la Biblia (tanto el Antiguo como también el Nuevo Testamento, si sostiene que Dios aún tiene un futuro para Israel). El que comprende esto, también se inmuniza contra los ataques de la teología antisemita.

## Índice de fuentes:

- «Martin Luther und die Juden» (Martín Lutero y los judíos), Der Theologe (El Teólogo) Nº 28, [www.theologe.de/martin\\_luther\\_juden.htm](http://www.theologe.de/martin_luther_juden.htm)
- Pastor I. R. Hartwig Hohnsbein: Texte und Vortrag: A. Texte zum Workshop Feindschaft gegen Juden, B. Vortrag zum Workshop Feindschaft gegen Juden, «Antijudaismus im deutschen Protestantismus im 20. Jahrhundert» (Textos y conferencia: A. Textos para el taller Enemistad contra judíos, B. Conferencia para el taller Enemistad contra judíos, «Antijudaísmo en el protestantismo alemán en el siglo 20»)
- Martin Luther über die jüdischen Mitbürger und die «Judensau» (Martín Lutero sobre los conciudadanos judíos y la «Judensau»), [www.theologe.de/luther\\_juden.htm](http://www.theologe.de/luther_juden.htm)
- Antisemitismus und Judenverfolgung (Antisemitismo y persecución de judíos), [www.theologe.de/2005-1.htm](http://www.theologe.de/2005-1.htm)
- Zitate über «die Juden» (Citas sobre «los judíos»), [www.israel tours.at/index.php/infopool/zitate-ueber-qdie-judenq.html](http://www.israel tours.at/index.php/infopool/zitate-ueber-qdie-judenq.html)
- O Novo Anti-semitismo (El nuevo Antisemitismo), [www.cebb.hbg.ig.com.br/Noticias\\_Judaismo\\_0006\\_NovoAntiSemitismo.htm](http://www.cebb.hbg.ig.com.br/Noticias_Judaismo_0006_NovoAntiSemitismo.htm)
- «The Jews are not longer God's chosen people» (Los judíos ya no son el pueblo escogido de Dios) – Harry Bethel, Bethel-Ministries.com, [www.bethelministries.com/jews\\_are\\_not\\_gods\\_chosen\\_people.htm](http://www.bethelministries.com/jews_are_not_gods_chosen_people.htm)
- Rezension von Hans-Werner Deppe vom Betanienverlag zum Buch: Jesus war ein Jude von Arnold Fruchtenbaum (Reseña de Hans-Werner Deppe de la Editorial Betanien sobre el libro: Jesús era judío von Arnold Fruchtenbaum)
- «Is the church Israel?» (¿Será que la iglesia es Israel?), [www.hearnow.org/IClo.html](http://www.hearnow.org/IClo.html)
- «Nazis for Jesus/Jesus for Nazis» (Nazis para Jesús/Jesús para Nazis), Kritik von Rivkah Duker Fishman zum Buch: The Aryan Jesus: Christian Theologians and the Bible in Nazi Germany (Crítica de Rivkah Duker Fishman sobre el libro: El Jesús Areio: Teólogos Cristianos y la Biblia en la Alemania Nazi), Susannah Heschel, [www.nicht-mit-uns.com/nahost-infos/texte/ishman\\_NazisJesus.html](http://www.nicht-mit-uns.com/nahost-infos/texte/ishman_NazisJesus.html)
- «Ist das Johannes-Evangelium antisemitisch?» (¿Será que el evangelio de Juan es antisemita?), Markus Schäller, Bibel und Gemeinde (Biblia e Iglesia) 2003/4, [www.bibelbund.de/htm/2003-4-44.html](http://www.bibelbund.de/htm/2003-4-44.html)
- «Is John's Gospel Anti-Semitic?» (¿Será que el evangelio de Juan es antisemita?), John H. Niemelä, Message of Live Ministries (Ministerios de Mensaje de Vida), [www.mol316.com](http://www.mol316.com)
- «Good Question... Is 1 Thess 2 a seriously anti-Semitic passage?» (Buena pregunta... ¿será que 1 Ts. 2 puede ser un pasaje seriamente antisemita?), Gleen Miller
- «Was John Anti-Semitic?» (¿Será que Juan era antisemita?), [www.christian-thinktank.com/ajews.html](http://www.christian-thinktank.com/ajews.html)
- «Like Father, Like Son» (Como el Padre, así también el Hijo), Bob Deffinbaugh, [www.bible.org/print/book/export/html/2367](http://www.bible.org/print/book/export/html/2367)
- «Is the New Testament Anti-Semitic» (¿Será que el Nuevo Testamento puede ser antisemita?), Cliff Goldstein, [www.christianactionforisrael.org/antihoilo/newtest.html](http://www.christianactionforisrael.org/antihoilo/newtest.html)
- «John & the Jews – Theological Anti-Semitism in the Forth Gospel» (Juan y los judíos – Antisemitismo teológico en el cuarto Evangelio), Janis E. Leibig, [www.christianity-revealed.com/cr/files/johnthejews.html](http://www.christianity-revealed.com/cr/files/johnthejews.html)
- Der Übermensch, mystische Biologie (El superhombre, biología mística) [www.philos-webseite.de/autoren/hitler\\_g.htm](http://www.philos-webseite.de/autoren/hitler_g.htm)
- Translating «Hoi Ioudaioi» in the New Testament (Traduciendo «Hoy Ioudaioi» en el Nuevo Testamento), David G. Burke, [www.bible-researcher.com/burke1.html](http://www.bible-researcher.com/burke1.html)
- «Der Holocaust – eine Theologiewende?» (El Holocausto -- ¿un cambio de teología?), Jüdische und christliche Entwürfe einer Theologie nach Auschwitz (Bosquejos judíos y cristianos de una teología después de Auschwitz), [www.theology.de/downloads/holocausttheologie.doc](http://www.theology.de/downloads/holocausttheologie.doc)
- Juden in Deutschland – Deutschland in den Juden (Judíos en Alemania – Alemania en los judíos), Götz Aly, Historiador, «Neid machte die Deutschen zu glühenden Antisemiten» (La envidia convirtió a los alemanes en ardientes antisemitas), [www.welt.de/kultur/history/article13559257/Neid-machte-die-Deutschen-zu-gluehenden-Antisemiten.html#Inquisition](http://www.welt.de/kultur/history/article13559257/Neid-machte-die-Deutschen-zu-gluehenden-Antisemiten.html#Inquisition)
- Inquisition – Die grausamen Foltermethoden der Kirche (Inquisición – Los crueles métodos de tortura de la Iglesia), [www.theologe.de/LInquisition.htm](http://www.theologe.de/LInquisition.htm)



Fredi Winkler

## Queridos amigos de Israel:

En el "Jerusalem Post", periódico israelí en lengua inglesa, el periodista Michael Freund escribió un artículo que vale la pena destacar. Su título era "El regreso de Dios a la armada israelí". Freund participó en una fiesta de clausura de soldados que acababan de terminar su formación. En el artículo cuenta sobre los pensamientos que le trajo esta experiencia:

«Observé con admiración a los jóvenes soldados, todos con diferentes tonos de piel y cabello, de negro a rubio. Me asombró cuán evidente era en ese momento la unión de los dispersados de Israel, aunque este increíble proceso no reciba siempre la atención que merece. Esperé ansiosamente los tradicionales discursos sobre la importancia del servicio militar y la defensa de la patria, que por lo general se dan en estas ocasiones. Lamentablemente, los discursos no llenaron mis expectativas; les faltó expresión y entusiasmo.

Pero además, hubo algo que no se mencionó. Una palabra que tiene un lugar central en nuestra vida colectiva e individual. Cuando terminó el evento, no lograba salir de mi asombro: no se había hecho ninguna referencia a Dios.

La atención se centró en el peso de la armada israelí, con sus destrezas técnicas y su poder militar, pero no hubo ni un atisbo de humildad, ni una palabra de agradecimiento al Altísimo, que vela sobre su pueblo Israel. No podía creerlo.»

Freund se refirió a los soldados estadounidenses, que declaran su lealtad con las palabras "con la ayuda de Dios". También los soldados británicos hacen su juramento en nombre del Dios Todopoderoso. ¿Es posible que la armada judía haya olvidado a Dios, siendo que representa a un pueblo donde muchos dieron la vida por la gloria de su nombre?

Y eso no es todo. En la "izkor", oración en memoria de los soldados caídos, toda mención del nombre de Dios ha sido eliminada. La escandalosa decisión ocurrió hace dos años, estableciéndose que la tradicional expresión "que Jehová recuerde sus almas" fuera sustituida por "que Israel recuerde sus almas".

Michael Freund sigue diciendo: «No quiero que me malinterpreten. No es que espere una predicación por parte de los líderes militares. Pero si en los países occidentales, el nombrar a Dios es una práctica generalizada, ¿por qué tendría que ser diferente en Israel?

Uno de los ejemplos más llamativos en la historia contemporánea es el del general estadounidense George S. Patton durante la Segunda Guerra Mundial. Él creía que para tener éxito, cualquier estrategia debe incluir a Dios. En una ocasión dijo: "Creo firmemente en la oración. Hay tres cosas a través de las cuales el hombre obtiene lo que quiere: la planificación, el trabajo y la oración."

A comienzos de diciembre de 1944, cuando planeaba la Batalla de las Ardenas, el mal tiempo comenzó a preocuparlo y detuvo la planificación para hablar con el capellán militar James O'Neil y escribir una oración especial, no solo por buen tiempo sino por la victoria sobre los enemigos. Decía lo siguiente:

"Señor, regálanos buen tiempo. Escúchanos en tu misericordia, que invocamos como soldados. Que podamos, en tu fuerza, ir de victoria en victoria, para aplastar la tiranía y la crueldad de los enemigos, para exaltar tu justicia entre los hombres y los pueblos. Amén."

Por mandato de él se enviaron 250.000 tarjetas impresas con esta oración, que se repartieron entre todos los soldados que estaban bajo su mando.

Después de derrotar el terrible régimen de Hitler dio la gloria a Dios, y no a sí mismo. Patton sabía que el orgullo humano puede conducir fácilmente a la arrogancia.»

Freund termina diciendo: «Ya es tiempo de volver a dar lugar a Dios en la armada israelí. Los peligros para Israel crecen y crecen, y en este momento lo necesitamos más que nunca.»

Con la mira en Él, nuestro ayudador, les saluda con un cordial shalom

**Fredi Winkler**

# Pronóstico optimista para Israel

**Un pronóstico británico le confirma perspectivas de futuro bastante buenas al estado judío.**

En cuanto a la expectativa de vida de los ciudadanos masculinos, Israel ocupa el quinto lugar a nivel mundial. Datos similarmente positivos fueron publicados recientemente en un estudio comparativo de la Organización de Cooperación Económica y Desarrollo (OECD). La OECD, que es un club exclusivo de 21 países occidentales, demostró que los israelíes están conformes con su vida. Entre los países de la OECD, Israel ocupa el lugar número seis al respecto. Si se compara a 155 naciones, Israel ocupa el lugar número 14. Este tipo de encuestas, no obstante, se basan en datos subjetivos. ¿Cómo está entonces el asunto con respecto a los hechos objetivos? Mirando éstos, queda claro por qué los israelíes tienen razones para estar conformes y felices.

Otro censo realizado en mayo de 2012, dio como resultado, por ejemplo, que el sistema de salud israelí ocupa el lugar número seis en la comparación mundial. Parte de éstos y otros "hechos contundentes", también es la mencionada expectativa de vida relativamente alta tanto de hombres como también de mujeres. Hace poco, la revista económica británica *Economist* presentó los resultados de un estudio más. Se habría determinado en qué países, en el año 2030, la vida sería la más digna de vivir. El estudio tuvo en cuenta la economía, el sector de salud, la seguridad personal y el estatus económico del individuo, al extrapolar los datos actuales. El resultado fue un pronóstico sorprendente: Israel terminó en el lugar número veinte, aun antes de Gran Bretaña, Francia, Italia y Japón.

En el correr de la última década, la economía israelí ha registrado un incremento del 270 por ciento. Si bien ha aumentado el número de ciudadanos del país, el aumento porcentual no se acerca al incremento económico ascendente. En otras palabras: económicamente muchos, en realidad, están muy bien. Israel es un paraíso cuando se trata de la fundación de nuevas empresas que prometen un despegue económico vertical. Con respecto a su crecimiento económico, en el correr de los pasados cinco años, Israel se ha encontrado en el primer lugar entre los países de la OECD. En promedio, la tasa de desocupación es más baja en Israel que en Estados

Unidos y que en la mayoría de los países de la UE. A esto se agrega que la tasa de exportaciones de Israel, en proporción al volumen de producción total del país, se encuentra entre las más altas del mundo. Gracias a los yacimientos de gas descubiertos ante las costas del país, Israel disfrutará de una independencia política-energética. Los ingresos de estos yacimientos de gas, que actualmente son estimados en 550 mil millones de shekel (116 mil millones de euros), en el correr de 30 años, de todos modos, también, contribuirán al desarrollo positivo del país.

En el futuro, también, Israel atraerá nuevos inmigrantes que enriquecerán al país cultural y educativamente. Los grupos socio-económicos más débiles del país lentamente se encuentran en una rama ascendente: en 2012 el 47 por ciento de los hombres ultraortodoxos y el 51 por ciento de las mujeres ultraortodoxas ejercían un oficio. También entre otros grupos desfavorecidos, como por ejemplo entre personas con discapacidades, se registra una tasa de empleo más alta. Con respecto al sector la educación, falta mencionar que los estudiantes israelíes, en comparación con otros países de la OECD, a menudo terminan con notas mucho mejores, cuando se trata de capacidades en lectura y matemáticas. Todos éstos son mensajes positivos para el futuro.

Para el Estado de Israel, sin embargo, también hay otros aspectos que son de importancia y que tienen que ver con el carácter judío del país. A menudo se menciona el temor de que, en el correr de las décadas, Israel pueda perder su carácter judío, porque la población musulmana-árabe aumenta desproporcionalmente. Pero, lentamente, resulta de esto otra tendencia: la inmigración de judíos de todo el mundo al Estado de Israel va nuevamente en aumento, entre las mujeres judío-seculares se puede observar un incremento de nacimientos del 10 por ciento, mientras que entre las mujeres árabe-musulmanas se registra un descenso de nacimientos del 16 por ciento. Extrapolado, esto significa que la proporción de ciudadanos musulmanes del Estado de Israel aumentará menos masivamente, en los próximos 20 años, de lo que se suponía hace algunos años atrás. Consiguientemente, esto es otra perspectiva positiva para el carácter judío del Estado de Israel.



POLÍTICA

## Nuevamente una caricatura anti-israelí en un diario alemán

**En una muy reciente ocasión, el diario Süddeutsche Zeitung ocupó los titulares a causa de una caricatura anti-israelí. Ahora, en medio de un trasfondo similar, se dejan oír las críticas contra el diario Stuttgarter Zeitung.**

Hace algún tiempo atrás, apareció una caricatura en el Süddeutsche Zeitung, subtitulada con la frase: "Alemania sirve. Desde hace décadas, Israel es aprovisionado con armas, en parte gratuitamente. Los enemigos de Israel consideran a este país como un moloc comilón." La escritora israelí Ora Shapiro, concluye: "Caricaturas de este tipo formaban parte del repertorio visual del Stürmer [un diario nazi] – el judío feo y glotón, un moloc en forma humana, a punto de engullir el mundo. En esta caricatura, 'Israel' toma el lugar del 'judío'; el Süddeutsche Zeitung retoma allí donde el Stürmer tuvo que abandonar en 1945."

Las olas de protesta que esta caricatura causó en la prensa, pero sobre todo en Internet, aún no se habían quietado cuando, muchos de los que denuncian el antisemitismo y la demonización de Israel, otra vez tuvieron que volver a la lucha. En el diario Stuttgarter Zeitung apareció una caricatura que toma como modelo una conocida canción de Georg Kreisler, "Geh'n mer Tauben vergiften im Park" (Vayamos a envenenar palomas en el parque). El caricaturista Luff (nombre artístico de Rolf Henn) lo acompañó con un dibujo del primer ministro israelí Benjamin Netanyahu sentado en el banco de un parque. Netanyahu gota a gota vierte un líquido de una botella (de veneno) sobre trocitos de pan. En éstos dice "asentamientos". En el suelo se encuentra una paloma que, por su color y la ramita en su pico, fácilmente es reconocida como la paloma de la paz, pero que, para más seguridad, lleva el rótulo "Paz en el Cercano Oriente".

Como una de las primeras reacciones, llegó una carta de protesta de la hija de Georg Kreisler. Sandra Kreisler escribió, entre otras cosas, en su página de Facebook: "¡(...) con esto quiero levantar una fuerte protesta! No comprendo cómo se puede publicar un dibujo que conecte el nombre y el trabajo de mi padre, con una opinión que, en primer lugar, claramente no es la suya; segundo, no tiene conexión alguna con la can-

ción citada y, tercero, desde el punto de vista puramente de contenido, es tanto antisemita como equivocada. (...) Es una vergüenza que alguien pisotee de esta manera la tumba de mi padre."

El Stuttgarter Zeitung fue rápido en presentar una reacción de la redacción. En la explicación, se "refutó" enérgicamente el reproche del antisemitismo, diciendo entre otras cosas: "(...) Lamentamos, sin embargo, que, a través de la combinación de texto y dibujo, se pueda haber creado la impresión de que el Stuttgarter Zeitung y su caricaturista utilizaron estereotipos antisemitas."

Con esto, el Stuttgarter Zeitung se colocó en un larga fila de personajes prominentes: Martin Walser, Günther Grass, Jakob Augstein, etc... Todos ellos, en una u otra forma, argumentaron en contra: "Quién es antisemita, lo determino yo...". En cuanto a esto, se puede citar otra carta abierta a la redacción del Stuttgarter Zeitung: "Las reacciones de aquellos que hacen circular textos e imágenes hostiles hacia los judíos e Israel, y luego se ven confrontados (¡Gracias a Dios!) por una ola de protestas, son siempre las mismas: Ellos rechazan con vehemencia el

proche del antisemitismo y no se cansan de reconocer, sin más ni menos, el derecho de existencia de Israel. Y para que esta defensa parezca aún más efectiva, el causante, en este caso el grafista, enfatiza que él no es antisemita..."

Con la cita de otro comentario que analiza minuciosamente los estereotipos antisemitas del dibujo, se estaría cuestionando justamente eso: "Sobre propósito o despropósito de los asentamientos se puede discutir, al igual que sobre el terrorismo, la casi diaria condecoración de los autores de atentados suicidas de la Autonomía Palestina (AP), la agitación antisemita del presidente Abbas de la AP, y mucho más. Todo esto no es 'veneno'. Dificilmente a Henn (el grafista) se le hubiera ocurrido dibujar a Abbas sentado en el banco, también con una botella de veneno. Es que el antiquísimo motivo artístico que se adopta aquí del envenenador de pozos de agua, le cabe mejor a un judío que a un musulmán, un árabe, o incluso palestino." Éste es sólo uno de los muchos estereotipos que el Stuttgarter Zeitung confirma y amplía, y muy vivamente, con la publicación de su dibujo.

AN



# El término correcto: "territorios disputados"

**En la actualidad, el mundo entero habla de las fronteras de Israel, aunque muchos no son concientes que largos tramos de las mismas son tan solamente líneas de cese de fuego.**

Cuando la UE formuló sus nuevas directivas con respecto a las relaciones con Israel, se argumentó con el término "fronteras pre-1967". Esto es un grave error, tanto desde el punto de vista histórico como también diplomático. La UE declara que ninguna de las regiones más allá de esas "fronteras" es parte de Israel. El hecho es que, según el Derecho Internacional vigente, no se trata de fronteras, sino de líneas de cese de fuego. Incluso, los palestinos, recientemente, insistieron en que Israel no tendría fronteras internacionalmente reconocidas y que por eso no sería un estado legítimo. En base a las formulaciones de la UE, ahora los palestinos han "olvidado" su propia argumentación y también hablan sólo de las "fronteras de 1967". De este modo, se quiere obligar a Israel a una retirada lo más completa posible.

Expertos del "Centro de Asuntos Públicos de Jerusalén", le reprocharon otro error más a la UE: "Aun Jerusalén Oeste no es reconocido como parte de Israel, porque según el 'plan de divi-

sión' de 1947 de la ONU debía pertenecer a un Corpus separatum. Eso nunca fue puesto en práctica. La UE no puede ser tomada en serio cuando se contradice a sí misma, a gusto, en cuanto a sus 'directivas' oficiales, no teniendo idea de la historia ni de su propia política."

Pero, ¿cómo es la historia ahora realmente? Danny Ayalon, quien ofició como Ministro del Exterior interino de Israel, de marzo del 2009 hasta enero del 2013, lo explica en forma breve y precisa, en un videoclip subido a YouTube (link al final del artículo). Su visión de la historia de la región, que generalmente es conocida como Westbank o Cisjordania —, o sea, en definitiva, los distritos de Judea y Samaria —, muestra que está mal hablar de "regiones ocupadas". Según el Derecho Internacional son "regiones debatidas".

El videoclip explica lo siguiente: Israel conquistó el Westbank en junio de 1967, no de los palestinos sino de Jordania, que se había unido a Egipto y a Siria en la guerra contra Israel. En ese entonces, Israel actuó en defensa propia, lo

que repetidamente fue confirmado por las Naciones Unidas, al rechazar las mociones de varios países (entre ellos, estados árabes) que deseaban que Israel fuera declarado agresor de guerra. La resolución 242 del Consejo de Seguridad de la ONU, publicada después de la Guerra de los Seis Días, exigía negociaciones cuyo objetivo era definir fronteras seguras y reconocidas para Israel. En dicha resolución, no se exige, de modo alguno, una retirada unilateral de Israel.

Luego, Ayalon plantea la pregunta de cómo fue que los jordanos llegaron a dominar en esa región. Esto lo hace retroceder a la Guerra de la Independencia israelí. Durante la guerra de 1948, Jordania incursionó en dichas regiones, contra el recién fundado Estado de Israel, formulando a continuación el término Cisjordania. En ese entonces, la comunidad internacional de naciones no reconoció la toma de posesión jordana de la región, de modo que Jordania no podía reclamar ningún derecho de posesión legítimo sobre dicha región. ¿Quién podía hacerlo? Ayalon enfatiza: "Palestina no podía hacerlo, ya que nunca existió oficialmente como estado. Jordania tampoco. Pero, ¿por qué?"

Ahora Ayalon lleva a los espectadores de regreso al año 1917. Hasta fines de la Primera Guerra Mundial, fue el Reino Otomano el que dominó en toda esa región. Con la desaparición de la Sublime Puerta del Bósforo, los poderes de Entente tomaron el dominio de la misma. Gran Bretaña y Francia la dividieron en varias regiones de mandato, o sea estados. En ese tiempo, 1917, el Ministro del Exterior británico, Lord Balfour, reconoció el derecho histórico de los judíos a tener una heredad en la región. Eso se refería a una pequeña jurisdicción, menos del 0,5 por ciento del Cercano Oriente. Más adelante, la Sociedad de las Naciones transfirió, justamente, el mandato de esta jurisdicción a Gran Bretaña.

**A pesar de que en el presente todos hablan de las fronteras de 1967, no se trata en verdad de fronteras, ni de las tales del año 1967, sino más bien de las líneas de cese de fuego de 1949. Las mismas nunca fueron consideradas como una frontera internacionalmente reconocida.**





El 29 de noviembre de 1947, con la aceptación de la Resolución 181, las Naciones Unidas aprobaron la división de la región en un estado judío y uno palestino. El liderazgo judío aceptó esta concesión. Los árabes, no obstante, la rechazaron, e inmediatamente, al finalizar el tiempo del mandato británico y al realizarse la declaración del Estado de Israel a fines de mayo de 1948, comenzaron la guerra. En 1949, se finalizó dicha guerra con la determinación de líneas de cese de fuego. Los estados árabes insistían en que esas líneas de cese de fuego no tenían ningún tipo de significado político. A pesar de que en el presente todos hablan de las fronteras de 1967, no se trata en verdad de fronteras, ni de las tales del año 1967, sino más bien de las líneas de cese de fuego de 1949. Las mismas nunca fueron consideradas como una frontera internacionalmente reconocida.

Por esta razón, no podemos hablar de "regiones ocupadas" en cuanto a Cisjordania, de acuerdo con las directivas del Derecho Internacional, argumenta Ayalon en el clip; sino que se trata de "regiones debatidas"; un término que también es utilizado a nivel internacional en otras disputas territoriales. Como dos de los muchos ejemplos, podemos mencionar el Sahara Occidental y Kashmir.

Ayalon, lo resume de la siguiente manera: la presencia de Israel en Cisjordania es el resultado de una guerra de autodefensa. Cisjordania no puede denominarse como región ocupada, ya que, con anterioridad, no dominó allí ningún soberano legal. Las líneas de cese de fuego no son consideradas como fronteras reconocidas. De ahí que se debe aplicar el término jurídicamente correcto de "regiones debatidas". El Plan de División de la ONU de 1947 (Resolución 181) actualmente no tiene importancia jurídica,

mientras que el reclamo de Israel por la tierra fue reconocido, sin lugar a dudas, por la Comunidad Internacional de Naciones en el siglo 20 (Declaración de Balfour). Por esta razón, en base al Derecho Internacional, no se puede determinar como ilegal ni la existencia ni la construcción de asentamientos en Cisjordania. Ayalon enfatiza, al finalizar el video, que esto de modo alguno serían sus propias conclusiones, ni tampoco las de algún gobierno israelí, ya que respetados jueces de la Sociedad Internacional de Jurisconsultos, entre ellos algunos miembros del Tribunal Internacional, habrían llegado a esta conclusión jurídica.

AN

Sobre el video "La Verdad sobre Cisjordania":  
<http://www.youtube.com/watch?v=XGYxLWU>

KwWo

[http://es.wikipedia.org/wiki/Anexo:Territorios\\_disputados](http://es.wikipedia.org/wiki/Anexo:Territorios_disputados)

## POLÍTICA

# Cristianos de Egipto en peligro

**Repetidamente hemos informado sobre la situación de los cristianos residentes en el Cercano Oriente, como también de la comunidad copta en Egipto, la cual tuvo que soportar la destrucción de numerosas iglesias durante las pasadas semanas.**

La tierra del Nilo cuenta con más de 80 millones de ciudadanos. De éstos, de cinco a ocho millones de egipcios son cristianos, o sea entre un seis al diez por ciento de la población. La mayoría de los cristianos de Egipto pertenecen a la iglesia copta y, en su mayoría también, residen en las metrópolis.

Cuando en el invierno de 2011 comenzó la "Primavera Árabe", muchos cristianos huyeron de Egipto. En el tiempo del gobierno del presidente Mubarak, no era un secreto que los coptos de Egipto eran discriminados en las más diversas áreas, tanto en el diario vivir como también con respecto a la educación, a la admisión en posiciones públicas y a la construcción de iglesias. La comunidad copta tenía esperanzas de que la "Primavera Árabe" produjera un cambio, pero lo que ocurrió fue justamente lo contrario.

**Si bien, ya con anterioridad, los coptos llegaron a sufrir actos de violencia y profanaciones en sus iglesias, aun así lo que sucedió en Egipto en los últimos meses no tiene precedentes en la historia.**

La situación inestable reinante después de la destitución de Mubarak, motivó a muchos coptos a buscar seguridad en el exterior. Luego, cuando Mursi, miembro de la Hermandad Musulmana, llegó al poder, sus perspectivas empeoraron aún más. Si bien, ya con anterioridad, los

coptos llegaron a sufrir actos de violencia y profanaciones en sus iglesias, aun así lo que sucedió en Egipto en los últimos meses no tiene precedentes en la historia. Las primeras semanas, después de la destitución de Mursi, por lo menos 80 iglesias y monasterios en todo el pa-



is, pero sobre todo en las aglomeraciones urbanas de El Cairo y Alejandría, fueron dañadas y, en parte, totalmente destruidas. De esto informó, entre otras cosas, el diario en lengua árabe El Wafd, que se identifica con el centro secular de Egipto. Según este diario, se sucedieron incontables ataques contra comercios y empresas pertenecientes a cristianos. No existe una idea general en cuanto al número de cristianos heridos durante los disturbios.

En una entrevista con el diario israelí Haaretz, los cristianos egipcios indicaron que los presentes ataques no fueron de ningún modo "equivocaciones que ocurrieron en medio del avivamiento de los combates". Ellos, más bien, suponen que detrás de los mismos estuvo la in-

tención bien planificada de la Hermandad Musulmana de "esparcir el temor y el espanto, y de precipitar al país entero a un caos étnico-religioso". El liderazgo de la iglesia copta, además, está seguro de que a la Hermandad Musulmana le gustaría mucho poder provocar una reacción. Por esta razón, los cristianos del país fueron llamados a mantener la calma y a no reaccionar con violencia, sino más bien a esforzarse por calmar las aguas y a intermediar.

Si bien los cristianos coptos de Egipto no titubearon en salir a la calle durante la "Primavera Árabe", prefirieron no hacerlo bajo el gobierno de Mursi. Y ellos mantuvieron esta postura. En una entrevista con el periódico israelí Haaretz, los egipcios negaron que hubiera co-

menzado otra gran ola de huidas de cristianos. Más bien, enfatizaron estar muy satisfechos por las grandes sumas de dinero que el gobierno había dispuesto para la reconstrucción de las iglesias recientemente destruidas. Este era un importante precedente, ya que anteriormente las congregaciones mismas habían tenido que pagar eso. De otros informes de los medios de comunicación, se desprende que los cristianos se van, sobre todo de las localidades más pequeñas, para desaparecer en el anonimato de las grandes ciudades. Se puede suponer que muchos de los coptos residentes en Egipto, ya estarán sentados sobre sus maletas empacadas.

AN

## TECNOLOGÍA

# Entre los campeones mundiales de la cría lechera

**Casi cada día Israel ocupa los titulares. Pero, pocos saben que los israelíes también son los mejores por lejos en la agronomía, con un promedio de casi 12.000 litros de leche por vaca y por año. A continuación, un informe de Peter Zieger, publicado primeramente en el UFA-REVUE.**

Como Israel, por tierra, está prácticamente aislado, la industria nacional está preparada para la máxima producción. El aprovisionamiento con bienes de exportación sólo es posible por aire o por tierra, lo que naturalmente incrementa grandemente los costos. En el comienzo del siglo 20, por primera vez se abrieron emprendimientos de ganado lechero, con el objetivo de aprovisionar a la población nacional. Estos emprendimientos rápidamente se convirtieron en el corazón de los Kibbuzim, las cooperativas que, según el ejemplo estalinista, deben asegurar la existencia de todos los miembros de esta comunidad de vida y trabajo, y con eso también ayudar a desarrollar una conciencia nacional israelí. Pero, también los tambos privados, los así llamados Mos-havs, han sido activamente apoyados por el estado durante la etapa de colonización.

## Constitución y aptitud física

Actualmente, existen casi mil emprendimientos de producción láctea en Israel, con dos tercios de las vacas en establos privados, y el resto en los Kibbuzim. Con esto, Israel llega a un número de alrededor de 1,2 millones de vacas. Las vacas israelíes dan un promedio de 11.667 Kg. de

leche por año. Ante el trasfondo de las duras y adversas condiciones externas, ese rendimiento parece casi increíble, aun cuando el contenido de la sustancia sea relativamente bajo.

El antiguo dogma, según el cual los altos rendimientos dañan la fertilidad, también ha sido destruido por los israelíes. Con un intervalo de 420 días entre los partos, se encuentran sólo un poco por encima de los de las empresas alemanas, cuyos rendimientos son claramente menores. Como prácticamente todos los establecimientos están afiliados al control de producción láctea, estos datos son considerados confiables.

Además de la alimentación, la actitud, y el trabajo en equipo entre el veterinario y el granjero, la cría es un componente esencial en el éxito. Contrariamente a los clásicos países de cría de primera categoría de Holstein-Friesian, los israelíes han sabido establecer mucho antes una propia raza de espectro más amplio, al preocuparse no sólo del



rendimiento lechero puro, sino también de las características de una buena constitución y aptitud física.

## Vacuno damasquino

Los vacunos nacionales damasquinos constituyen la base, una raza local de ganado lechero, con elevada tolerancia al calor y menor susceptibilidad, genéticamente condicionada frente a las enfermedades locales. Estos fueron cruzados con toros Holstein Friesian, importados de América del Norte y los Países Bajos. A través de unas pocas generaciones, los animales F1 fueron cruzados con diversos toros Holstein de importación. La propagación de la inseminación artificial en los años 40, le dio un empuje hacia arriba a la raza. Ya poco tiempo después, se utilizó a los toros de dicha raza para la inseminación, manteniendo y transmitiendo así el potencial de tolerancia genética frente a las condiciones seco-calurosas israelíes de los vacunos damasquinos. A través de décadas de mejoramiento constante y controlado, surgió la forma actual del vacuno Holstein israelí.

## Rigurosa organización

Detrás de la estricta cría, en Israel se esconden una estructura organizacional interesante: La actual organización para la cría, la ICBA (Israeli Cattle Breeders Association – Asociación Israelí de Criadores de Vacunos), fue fundada en 1926, en aquel tiempo con el nombre "Dairymen's Union" (Unión de tamberos), y tres años después se realizaron los primeros controles de rendimiento de leche en un total de 336 vacas.

Con el comienzo de la inseminación artificial, se formaron en Israel muchas pequeñas organizaciones para la inseminación, que poco a poco se amalgamaron, formando dos grandes organizaciones, "On" en el norte y "Hashe-rut" en el sur del país. En el año 2001, estas dos organizaciones se unieron bajo la cobertura de la ICBA, convirtiéndose en la actual organización para la inseminación "Sion A.I."

## Programa de apareamiento en el planificador de rebaños

La estrecha conexión de las diversas organizaciones en el sector lácteo y la buena colaboración de las mismas, es otro

aporte esencial al éxito de la cría israelí. No sólo los datos del análisis del rendimiento lácteo (MLP), sino también las informaciones individuales de cada vaca, psicológicas y ginecológicas, de la asociación de veterinarios "Hachaklait", los datos de los análisis sobre la salud de las ubres

del "National Service for Udder Health and Milk" (Servicio Nacional para la salud de ubre y leche), al igual que las informaciones sobre el canal de los mataderos, son reunidos y evaluados por la ICBA. Esta conexión es posible porque la ICBA, hace unos diez años atrás, instaló su propio centro de computación, desarrollando otros programas de computación sobre esta base. Allí también se desarrolló el extenso programa para el manejo de rebaños NOA, con el cual trabaja casi el 50 % de todos los establecimientos israelíes de ganado lechero. El objetivo de este programa es, además del control convencional de los rebaños, también la conexión de las diversas organizaciones, al transmitir y procesar los datos automáticamente. Entre otras cosas, NOA contiene un programa de apareamiento, al cual recurren los técnicos en inseminación.

## Selección según productividad

El índice de selección PD01, según el cual se ha evaluado a todos los toros y a todas las vacas, fue desarrollado según puntos de vista económicos. El objetivo de este índice es la ma-



ximización de la ganancia empresarial. Además de los costos de forraje, también se tuvieron en cuenta los costos de transporte de la leche al igual que los gastos fijos. En el índice entran, además de la cantidad de leche, también la grasa y la proteína por kilogramo, y también el número de células y la fertilidad de la vaca.

## Concentrado del 65 %

Una ración de alto rendimiento contiene fácilmente un porcentaje de forraje concentrado de un 65 % de la masa seca, y el restante 35 % consiste en aproximadamente dos tercios de silaje de trigo y un tercio de silaje de maíz. Una ración de este tipo cubre la enorme necesidad de energía y las sustancias alimenticias de la vaca, sin desequilibrar la panza. Por lo tanto, vacas con una condición física inferior, en base a un balance energético negativo en el primer tercio de la lactancia, es casi imposible encontrar en los emprendimientos israelíes. Esta estrategia de alto-ingreso-alto-resultado tiene sentido, ya que los costos del forraje básico son considerablemente más altos que en Europa.

Publicado primeramente en UFA-REVUE 6/2013, [www.ufarevue.ch](http://www.ufarevue.ch);

reproducido aquí con la amable autorización de la Redacción de UFA-REVUE.

Autor: Dr. Peter Zieger, 35315 Homberg-Ohm, Alemania. El Equipo de Innovaciones Leche Hessen ([www.agrinet.de/i-team](http://www.agrinet.de/i-team)), estuvo en Israel en

2011/2012 con grupos de viaje, con el objetivo de interiorizarse en los secretos de esta producción láctea sumamente exitosa.



SOCIEDAD

# Los cristianos norteamericanos convocan a apoyar a Israel

**Estados Unidos, que en gran parte es de carácter cristiano, tiene un fuerte grupo de presión pro-Israel, que proviene más que nada de las iglesias anglicanas. Recientemente se reunieron mil seguidores de “Cristianos juntos por Israel”.**

Entre los prominentes conferencistas que comparecieron en el contexto de ese evento en Washington, EE.UU, no había solamente representantes de las iglesias. Además de políticos norteamericanos, como por ejemplo el Senador Lindsay Graham (repblicano), también el primer ministro de Israel Benjamín Netanyahu tuvo su presentación, si bien no en persona, sino a través de una emisión en vivo vía satélite, igual que el año anterior. En dicha presentación, el primer ministro de Israel enfatizó, como explicó el portal noticioso israelí de Internet Times of Israel, que Irán no sólo representa un peligro para Israel, sino también para otros países occidentales. También señaló que los ingenieros militares iraníes están trabajando en producir tipos de misiles que, fácilmente, podrían fijar su atención también en Estados Unidos.

Con su mensaje, el jefe de gobierno israelí tocó un nervio de los lobbyistas que se habían reunido para esta conferencia. El tema central del evento era el programa de investigación nu-

clear iraní y la seguridad de Israel. El republicano Ted Cruz, senador del Estado de Texas, explicó lo siguiente: “Irán desgraciadamente tiene buenas razones para considerar que las amenazas de nuestro gobierno no sean fehacientes. Desearía que eso fuera diferente.” Cruz no fue el único conferencista en esta reunión que dijo claramente: si Irán continúa con su programa de investigación nuclear, eso necesariamente tendrá consecuencias militares. Ante este trasfondo, él exigió al gobierno norteamericano líneas más claras en la política exterior. Con respecto a esto, también criticó la política en zizac de EE.UU. en vista de la guerra civil siria.

De modo que Cruz, al igual que otros conferencistas, entre ellos sobre todo el renombrado Pastor John Hagee, exigieron, en nombre de los alrededor de 4.000 miembros de la Organización “Cristianos unidos por Israel”, que Estados Unidos no delegue ninguna autoridad a las Naciones Unidas, sino que, en nombre de la democracia, se mantenga activo. Tampoco tiene que cerrar los

ojos ante la política de China y de Rusia, y debe ponerse claramente del lado de Israel, el “faro de la libertad”. A esto, el Pastor Hagee, fundador de esta organización, agregó otra exigencia: que Estados Unidos congele sus fondos de apoyo a los palestinos, hasta que este pueblo haya reconocido el derecho de existencia de Israel.

Todos los presentes estuvieron de acuerdo en que se debe estar activo a favor del estado judío y de su bienestar, y que se debe cuidar que Estados Unidos no se aparte del lado de Israel. También se señaló la responsabilidad correspondiente de cada uno de los miembros, quienes, según datos propios, cuentan con alrededor de 1,2 millones de personas que apoyan esta organización.

En Israel, la prensa registró ampliamente esta manifestación de solidaridad, probablemente aun más que en otras ocasiones, a causa de las fuertes tendencias anti-israelíes que se están difundiendo especialmente en la UE.

AN

ARQUEOLOGÍA

# Apareció el rollo de la Torah hasta ahora más antiguo del mundo

**En el inventario de la biblioteca de la Universidad de Bolonia, apareció algo fuera de lo común. Nadie tenía la más mínima idea de que allí se escondía un tesoro de ese tipo.**

**Bolonia** – Se trata aquí de un Rollo de la Torah manuscrito, una sagrada copia del Pentateuco. En el judaísmo, se trata de manera extremadamente cuidadosa y respetuosa a ese tipo de rollos. El rollo ahora encontrado, se hallaba hacía años en un estante de la biblioteca universitaria de Bolonia, juntando polvo y sin que nadie le prestara atención. Este descubrimiento hizo furor, porque muy rápidamente se supo que se trata del Rollo de la Torah completo, has-

ta ahora más antiguo del mundo: ¡Tiene 850 años de edad!

El Rollo de la Torah, que fue escrito en 36 metros de cuero de oveja curtido, está completo e intacto, es decir que está conservado desde el principio del libro de Génesis hasta, inclusive, las últimas palabras de Deuteronomio. Mientras tanto, se llegó a saber que un bibliotecario, en el año 1889, cometió un error. Se trataba del colaborador judío de la biblioteca, Leonello Modo-

na, quien dató el Rollo de la Torah en el siglo diecisiete. Con una fecha de ese tipo, el mismo no suscitó ningún interés y cayó en el olvido.

Hace alrededor de medio año atrás, el Prof. Mauro Perani, quien trabaja en la Universidad de Bolonia como experto en lengua hebrea, comenzó a digitalizar el catálogo de los manuscritos hebreos. Al hacerlo, se encontró con la ficha de dicho rollo de la Torah. Sólo pudo asombrarse cuando, al leer la ficha, le quedó claro, en ba-



## Ciudad de Bolonia.

siglo doce, el erudito judío Moshe Ben Maimon, a quien en círculos judíos mayormente le llaman Rambam, publicó un arbitrio halaca – correspondiente al código religioso judío – que prohibía anotar tales correcciones. De ahí en más, los escritores de la

Torah se atuvieron a su arbitrio. Como el Prof. Perani, sin embargo, descubrió tales correcciones, supo que se trataba de una primera indicación clara de que este escrito sagrado verdaderamente fue elaborado antes del siglo doce.

Un análisis de carbono-14 le dio la certeza. Sólo para estar seguros, se le pidió a un segundo laboratorio que hiciera otra prueba. El resultado fue exactamente el mismo. Este rollo de la Torah, descubierto en la Biblioteca Universitaria de Bolonia, data de los años entre 1155 y 1220. Entretanto, el Prof. Perani ya ha pedido el consejo de renombrados colegas de la Universidad

Hebraica de Jerusalén, y juntos determinaron hacer otros análisis en la universidad de Chicago. “En todas partes causó gran sensación el hecho de que, aparentemente, se trata del rollo de la Torah más antiguo y completamente conservado del mundo. Todos estaban totalmente fuera de sí.” Acerca de esto, un experto italiano explicó que naturalmente existen copias mucho más antiguas del Pentateuco, pero que las mismas no están completamente conservadas.

Los expertos evalúan el rollo descubierto en Bolonia, como un hallazgo históricamente significativo. Esto se basa en el siguiente hecho: hasta el invento de la imprenta, los escritos siempre eran copiados a mano, lo que significa que, durante la copia, cada tanto ocurría algún error. Eso, en el correr de los siglos llevó a divergencias no pequeñas e, incluso, a la introducción de tradiciones diferentes. El encontrar un rollo de la Torah tan antiguo, le da al mundo de la ciencia la oportunidad de, eventualmente, encontrar algunos de los errores humanos ocurridos. Por su descubrimiento, el Prof. Perani ya ha sido condecorado con la dignidad de doctor honoris causa, por la Universidad Hebrea de Jerusalén.

ZL

se a indicaciones técnicas acerca del estilo del libro y de la grafía del mismo, que se trataba de una datación errónea. Inmediatamente buscó el rollo de la Torah. Cuando lo tuvo en manos, supo que su evaluación era correcta. “Desde hace más de 30 años trabajo con manuscritos hebreos antiguos. Cuando este rollo de la Torah estuvo delante de mí, supe que era algo muy especial.” Enseguida encontró otra indicación con respecto a que la edad de este rollo había sido mal evaluada. Antes, era común anotar en el borde de los renglones, dónde se había cometido un error al escribir los libros de Moisés. En el

## ARQUEOLOGÍA

# Inscripción alfabética más antigua encontrada hasta la fecha en Jerusalén

**Jerusalén es para los arqueólogos una región extraordinaria y fascinante. En la mayoría de los casos, el núcleo urbano contiene sensaciones arqueológicas, como el recientemente hallado cántaro de arcilla, en el cual se pueden ver las letras de una lengua canaanea desconocida.**

**Jerusalén** – La pieza hallada tiene 3.000 años de edad, es decir que data del siglo diez a.C. Se trata de una tinaja de arcilla, descubierta por arqueólogos israelíes durante excavaciones al sur del Monte del Templo. Las letras, que son mucho más sensacionales que el cántaro mismo, fueron labradas en su borde antes de quemarlo. La persona que lo descubrió, la Prof. Eilat Mazar, que investiga y dicta cátedra en el Instituto de Arqueología de la Universidad Hebrea de Jerusalén, al igual que los colegas a quienes pidió ayuda, logran leer las letras, pero su combinación, en la que parecen faltar algunas de ellas, no parece tener ningún sentido. Estas letras, que tienen un tamaño aproximado de 2,5 centímetros, pueden ser traducidas de la si-

guiente manera: m, q, p, n, probablemente una l, y nuevamente una n.

La inscripción tiene unos 250 años más que la más antigua hasta ahora conocida en la Ciudad Santa, que data del período del Rey Ezequías, o sea de la parte tardía del siglo ocho a.C. Los científicos están de acuerdo entre sí, en que el texto no fue redactado en una lengua semita conocida. Probablemente, haya que datarlo en el período de los jebusitas, que vivían y dominaban en Jerusalén antes de que la ciudad fuera conquistada por el Rey David. Pero, tanto la tinaja como el texto, también podrían ser asignados a alguna de las otras tribus canaaneas. Lo seguro es que se trata de una de las lenguas canaaneas que forman uno de los subgrupos de

las lenguas semitas. Éstas, en su tiempo, fueron desplazadas por el arameo, por lo cual, en la actualidad, ya no conocemos todas las lenguas canaaneas. La combinación de letras no tiene ningún sentido en los idiomas semitas occidentales ya conocidos y descifrados.

La Prof. Mazar hizo ese descubrimiento en diciembre de 2012, pero los científicos de la Universidad Hebrea de Jerusalén y las Autoridades Israelíes para Antigüedades decidieron, en ese momento, todavía no publicar ese singular hallazgo que es de especial significado para la historia de la ciudad. Antes de publicar que se había encontrado la inscripción alfabética más antigua hasta la fecha en Jerusalén, querían estar seguros de su datación, y por lo menos in-

tentar descifrar el idioma. Pero aun después de la publicación de este sensacional descubrimiento, la Prof. Mazar sólo puede establecer la especulación de que el texto se pueda referir al nombre del dueño de la tinaja, el lugar de destino, o el contenido del cántaro.

A propósito de esto, ya una vez se encontró un fragmento con letras del alfabeto original proto-canaaneo, descubrimiento debido al arqueólogo Yosef Garfinkel, quien halló el fragmento en las cercanías de Tel Ka'efa, 30 kilómetros al sur de Jerusalén, no muy lejos del lugar

que, tradicionalmente, se considera como el sitio en el cual el joven David venció al Gigante Goliat con una honda. A diferencia del texto descubierto en Jerusalén, en aquel se podían descifrar palabras enteras.

AN

### TECNOLOGÍA

## Espectacular vigilancia por video desde Israel

**La identificación de los autores del atentado de Boston, fue posible gracias a grabaciones realizadas con las cámaras de vigilancia. No obstante, sin la ayuda de un programa de análisis israelí, nunca habría sido posible mirar toda esa gran cantidad de material en tan poco tiempo.**

En la identificación de los dos criminales responsables del atentado en la línea de llegada de la Maratón de Boston, jugaron un rol importante las grabaciones en video de las cámaras de vigilancia. Lo mismo ocurrió en el atentado con bombas contra el edificio del gobierno en Oslo, Noruega, en julio de 2011. En la utilización de las imágenes, sin embargo, hubo algo más que jugó un rol importante: los programas de análisis. Si los agentes de seguridad hubieran tenido que mirar ellos mismos todo ese material, eso no solamente les hu-

bera ocupado mucho tiempo valioso, sino que también es muy probable que algo decisivo se les hubiera pasado por alto. Justamente en esa área, es donde los programas de hardware y software israelíes juegan un rol decisivo.

El sistema BriefCam desarrollado en Israel, con un solo clic permite resumir una hora de grabaciones en video en un tipo de índice de un minuto de duración. De este modo, rápidamente se pueden advertir personas sospechosas o situaciones no aclaradas. La empresa que desarrolló este sistema fue condecorada a nivel internacional, primeramente en 2010. Desde entonces, no sólo ha logrado obtener más condecoraciones, sino que el sistema también ha sido y es utilizado, entre otros, por autoridades norteamericanas, francesas, y taiwanesas, para dar más seguridad a la esfera pública.

Un sistema similar de manejo inteligente de material en video fue desarrollado por la



empresa israelí Vigilant Technology, fundada en 1999. El sistema, que puede administrar miles de cámaras, es utilizado para la vigilancia, sobre todo en Estados Unidos y en Gran Bretaña, en centros de compras y lugares e instituciones públicas, como ser casinos.

El NICE Systems desarrollado en Israel se especializa en captar interacciones y transacciones en tiempo real, en analizarlas y dar señales de alarma. Ese sistema ya ha sido aprovechado en unos 150 países, en un total de 25.000 localidades – entre ellas en aeropuertos, carreteras, estaciones de tren, escuelas e industrias – y muestra gran efectividad cuando se trata de interceptar o revelar actos criminales.

AgentVI permite la comparación y el análisis de grabaciones en video, con respecto a patrones de comportamiento de las personas grabadas. Si capta que alguien simplemente deja una cartera en algún lugar, o hace desaparecer

algo en un comercio de un mostrador no supervisado, realiza una advertencia automática. Ya hace aproximadamente una década que esta empresa israelí puede mantener su lugar en el mercado mundial con su producto, en constante mejoramiento.

Recientemente, la empresa israelí Verint Technologies, existente desde hace 15 años, con más de 10.000 clientes alrededor del globo, fue condecorada con un prestigioso premio de la industria de la seguridad. El sistema desarrollado por esta empresa registra diversas fuentes de información – ya sean grabaciones de audio y video, o la captación de texto no estructurado – y analiza efectivamente este enorme volumen de datos.

Menos conocido, pero aun así líder de mercado, es un sistema israelí de vigilancia bajo agua del Sea-Eye Underwater Technology, que utiliza tecnología ultramoderna para la protección de gasoductos, puertos e instalaciones industriales. Naturalmente, este sistema también juega un rol excelente en la protección de instalaciones militares.

En esta lista tampoco puede faltar una de las empresas israelíes más extraordinarias en esta área, aun cuando sea imposible enumerar todos sus ingeniosos sistemas: Elbit Systems presenta una paleta de productos que impresionan, conteniendo sistemas de vigilancia por tierra, agua y aire.

En esta lista tampoco puede faltar una de las empresas israelíes más extraordinarias en esta área, aun cuando sea imposible enumerar todos sus ingeniosos sistemas: Elbit Systems presenta una paleta de productos que impresionan, conteniendo sistemas de vigilancia por tierra, agua y aire.

AN

TECNOLOGÍA/MEDICINA

## Reloj de pulsera de alta tecnología salva vidas

**Un novedoso dispositivo está haciendo dando que hablar: se parece a un reloj, pero puede hacer mucho más que marcar el tiempo.**

**Ashkelon** – La empresa israelí Oxitone Medical se ha dedicado al desarrollo de un instrumento extraordinario. Se trata de un dispositivo para ser usado en la muñeca de la mano, diseñado como un reloj, pero que no marca el tiempo sino que emite una advertencia en caso de que los datos biofísicos señalen un inminente infarto al corazón.

Muchas muertes causadas por infartos al corazón, podrían ser evitadas si los pacientes fueran tratados a tiempo. Hasta ahora, sin embargo, la ayuda, a menudo, llega tarde. Eso es lo que categóricamente quería cambiar el fundador de la empresa Oxitone Medical, Dr. Leon Eisen. Juntamente con su equipo de científicos, Eisen desarrolló un tipo de reloj de pulsera, equipado con dos sensores ópticos y una gran cantidad de alta tecnología. Este dispositivo mi-

de la presión sanguínea del portador, y establece el contenido de oxígeno en la sangre. De cambiar la velocidad del ritmo cardíaco y bajar el nivel de oxígeno en la sangre, este aparato emite una señal de advertencia, pensada no sólo para advertir al afectado, sino también a otras personas que le puedan ayudar. Para esto se establece de antemano quien debe ser admitido en la lista de personas a ser informadas, como ser familiares y el médico de familia. De este modo, se puede detectar a tiempo un inminente infarto al corazón, y existe la posibilidad de ayudar a tiempo y de salvar una vida.

Este dispositivo especial recibió el mismo nombre que la empresa: Oxitone. Es utilizado como un reloj pulsera, y por fuera también se parece a uno. Contrariamente a los instrumentos de medición que utilizamos actualmente en la vida diaria, Oxitone mide los valores automática y regularmente. El portador no necesita ocuparse de nada, ya que los datos son determinados permanentemente, dando así una imagen mucho más completa que la medición tradicional de la presión sanguínea. A su vez, este aparato puede ser conectado a un smartphone moderno, para así archivar los datos y enviarlos a otro, como por ejemplo al médico tratante para ser controlados.

El desarrollo de Oxitone ya está muy avanzado, aunque el producto aún no se encuentra en el mercado. Antes de la aprobación de las autoridades de la salud, es necesario que exten-



sas series de pruebas clínicas aporten resultados exitosos. Para poder comenzar esa fase de pruebas clínicas, el Dr. Eisen actualmente está buscando inversores. Este médico israelí, de 46 años de edad, quien fundó su empresa hace tan sólo unos tres años atrás, tiene mucha esperanza de poder conseguir la suma necesaria de 2,3 millones de euros. Él sabe que su producto en el futuro será un éxito de ventas, también porque, con un precio proyectado de unos 150 euros, será bastante accesible.

ZL

MEDICINA

## A pesar de la quimio, seguir siendo fértil

**Muchas mujeres, ya a temprana edad deben lidiar con un cáncer. Como si eso no fuera suficiente, después del tratamiento, a menudo tienen que prepararse para una posible infertilidad. Israel deja entrever la posibilidad de remediar esto.**

**Israel** – Un nuevo avance de la medicina está a la vista, el cual podría dar la posibilidad, espe-

cialmente a las mujeres jóvenes, de quedar embarazadas por vía natural a pesar de quimioterapia.

Muchas mujeres ya se han visto confrontadas con esta situación: una quimioterapia había



salvado sus vidas, el cáncer había desaparecido, pero con eso también su fertilidad. Un problema a menudo desgarrador. Una y otra vez hay mujeres que se deciden a favor de un hijo y en contra de una terapia. Una vez cumplido el deseo de un niño, ellas pagan un precio muy alto, quizás el más alto existente. Sea cual fuere la forma en que se considere esto, es una situación complicada y dolorosa para todos los involucrados.

Ante este trasfondo, hay científicos israelíes que se ocupan de un importante asunto de investigación: ¿De qué manera ocurre el daño de los ovarios de una mujer como consecuencia de la quimioterapia? Ellos lograron descubrir el mecanismo que está detrás de todo esto, pero aun más importante parece ser que: sus nuevos conocimientos ponen a la vista una mejor solución de la que se conocía hasta la fecha.

El estudio de investigación fue realizado en el Hospital Sheba, por la Dra. Hadassa Roness y la estudiante de doctorado Lital Kalich-Philosoph, bajo la dirección de la Prof. Dror Meiorow.

y esperanza entre los afectados, fueron publicados primeramente por los científicos israelíes en la revista *Science Translational Medicine*, publicada por la sociedad norteamericana de avances en la investigación.

Por mucho tiempo, los médicos supusieron que las sustancias tóxicas de la quimioterapia destruían los óvulos de las mujeres. Los científicos israelíes, sin embargo, encontraron que la quimioterapia, en primer lugar, causa un crecimiento anormal de estas células en descanso. Eso tiene como consecuencia que la reserva, naturalmente regulada, de óvulos es gastada antes de tiempo, de modo que más adelante no hay más óvulos disponibles. Esta situación es denominada por los médicos como "ovarian burnout" (agotamiento de ovarios). La Prof. Meiorow dijo al respecto, en el portal científico israelí de Internet Israel21: "El habernos formado una idea del funcionamiento del mecanismo, del cual no teníamos conocimiento alguno, nos posibilita tomar otra dirección en la so-

lución de este problema. Es posible pensar ahora, sobre la base de estos conocimientos, en el desarrollo de un medicamento novedoso que evite de antemano ese crecimiento anormal. De lograr esto, podemos estar seguros que una mujer dispondrá, a la postre, de óvulos aptos para funcionar a pesar de la quimioterapia."

Hasta la fecha, la medicina moderna tan sólo dispone de una respuesta a este problema: quitar los óvulos antes de la quimioterapia y refrigerarlos hasta su utilización. Eso, no obstante, no es posible en todas las pacientes y además es invasivo, costoso, y tampoco garantiza un procedimiento exitoso. Los expertos estuvieron de acuerdo en que seguramente habrían otras soluciones, sólo que no se tenía idea de cuáles éstas serían y dónde comenzar a hallarlas. Por el momento, los científicos israelíes han logrado un importante avance al respecto.

Los conocimientos de los investigadores hasta la fecha, sin embargo, se basan tan sólo en experimentos de laboratorio. Con todo, la sustancia (AS101) que la candidata a doctora Kalich-Philosoph testeara en ratones, mostró que los óvulos no mostraban una maduración anormal y que, a su vez, sobrevivían a la quimioterapia sin ser dañados. Como estos resultados son claros, los científicos están seguros de que este mecanismo y la sustancia mencionada funcionarán en los seres humanos. Por esta razón, en los próximos años ellos se dedicarán a la verificación de este avance revolucionario, y al desarrollo de los medicamentos correspondientes. Eso significa que para las mujeres que en ahora se encuentran ante este dilema, no hay ayuda inmediata a la vista, pero eso cambiará en el futuro, lo cual es el deseo de estos investigadores.

ZL

### TECNOLOGÍA

## Israel, el poder de la tecnología del agua

**Israel es una tierra pobre en agua en muchos de sus distritos. Aun así, es líder en la moderna tecnología del agua.**

En Israel hay científicos de renombre que se han especializado en desiertos, asunto relevante cuando uno tiene un paisaje desértico directamente delante de su casa. La constante falta de agua, tuvo como consecuencia que se hayan desarrollado herramientas, aparatos, pro-

cedimientos y métodos que ayudan a ahorrar dicho elemento, a tratarlo, e incluso a ganarlo. Israel es considerado líder a nivel mundial en lo que tiene que ver con la moderna tecnología del agua. La empresa Netafim, ubicada en un Kibbutz, desarrolló el sistema de riego por goteo

que ya es usado en casi todo el mundo, y continúa siendo un éxito de exportación. Este sistema últimamente le ha deparado a la empresa otro prestigioso premio.

A fines de junio, la Universidad Ben-Gurión del Neguev, en Beer Sheva, firmó un contrato



con la Universidad de Chicago, en EE.UU. Juntos quieren purificar el agua potable, tratarla y también ganarla, desarrollando nuevos procedimientos para dicho propósito. Durante la firma del contrato, estuvo presente el Presidente de Estado Shimon Peres, y también el alcalde de la ciudad de Chicago, Emanuel Rahm, quien viajó por dicho motivo. Rahm tiene raíces israelíes, y en los primeros años que Obama estuvo en el cargo, Rahm era el jefe de personal de la Casa Blanca. Él también inició este proyecto de cooperación de las dos universidades.

“Hace mucho ya que no son sólo algunas las regiones del mundo afectadas por la falta de agua, la cual es una importante materia prima para toda la humanidad. Los científicos se están ocupando cada vez más de este asunto”, dijo el Presidente de Estado Shimon Peres. “Aquí se han unido dos importantes universidades”, agregó, “para movilizar a sus extraordinarios científicos para un proyecto significativo: asegurar el abastecimiento de agua potable para todos los seres humanos. Estoy seguro que ellos asegurarán dicho abastecimiento para el futuro con excelentes propuestas.”

Hasta el año 2020, las dos instituciones académicas quieren, entre otras cosas, investigar el área de la nano-tecnología, para poder ofrecer agua potable pura y considerablemente más económica, con la ayuda de esta rama moderna de la ciencia. Los estudios de

investigación que comenzarán en el contexto de esta cooperación, tratarán además de la utilización de sustancias novedosas para purificar las aguas contaminadas con bacterias. También se dedicarán a la desalinización del agua. Se desarrollarán y explotarán nuevas tecnologías, que sean considerablemente más sencillas y más económicas de usar. También participan ingenieros y biólogos en el proyecto, que estudian la pregunta de cómo las plantas pueden vivir con menos agua. Y, por supuesto, también se dedicarán a la recuperación del agua para que se pueda volver a usar, y esto no sólo en el área de la agricultura, sino también en la del agua potable.

Para este proyecto de cooperación, la Universidad de Chicago pudo contar con un importante asociado que colabora en este ambicioso emprendimiento y es también uno de sus financiadores: el Argonne National Institute, que

al igual que la Universidad de Chicago se encuentra en el estado de Illinois, y ha puesto a disposición varios millones de dólares para ser utilizados en fondos de investigación en el correr de las próximas décadas. Numerosos estudios de investigación serán realizados en la Universidad Ben-Gurión, según explicó el presidente de la Universidad de Chicago, el Prof. Robert Zimmer, durante la solemne firma del contrato en Beer Sheva. Y continuó diciendo: “Yo, personalmente, provengo de una región que no sufre de falta de agua, a causa de los enormes lagos, justamente lo contrario a Israel. Aun así, también nos enfrentamos a grandes desafíos, en cuanto a cómo poder asegurar la calidad y también la cantidad de nuestra agua potable. Estoy seguro de que unidos podremos ofrecer soluciones innovadoras.”

ZL



EN CASA POR FIN

## Maqueta del Monte del Templo, de 140 años de edad, vuelve a estar en Jerusalén

**Una maqueta muy singular, que fue realizada hace 140 años en Jerusalén y muestra el Monte del Templo en una escala de 1:200, regresó a Jerusalén desde St. Chrishona, Suiza.**

La maqueta tiene 4,5 metros cuadrados, muestra el Monte del Templo de Jerusalén, y fue elaborada para una exposición mundial en Viena en el año 1872 o 1873 juntamente con otros dos modelos a pedido de un pachá o-

mano. Dicho pachá encargó las maquetas a un hombre llamado Conrad Schick, nacido en 1822 en Blitz, Alemania. Schick estudió en el seminario de St. Chrishona, y a la edad de 24 años fue a Jerusalén, donde falleció en 1901. El arte-

sano, de vasta erudición (montador de maquinarias, mecánico de precisión, campanero y relojero), no solo era un hombre muy piadoso, que fue llevado a la Ciudad Santa por sus esfuerzos misioneros, sino que rápidamente se

adquirió fama de ser el mejor conocedor de la ciudad, tanto de su historia, como de su topografía y desarrollo. Sus contemporáneos lo caracterizaban como "indiscutiblemente el mejor conocedor de la Jerusalén actual"; y también la investigación moderna lo considera como uno de los "investigadores más destacados de entre los colonos alemanes residentes en Palestina en la segunda mitad del siglo XIX". A principios de 1860 comenzó su trabajo científico en Jerusalén, estudiando material histórico, realizando recorridos del lugar y mediciones. Pocos años después comenzó a escribir numerosos artículos sobre la ciudad.

Su primera maqueta del tabernáculo había sido realizada anteriormente, en St. Chrishona. Su primera maqueta de la Catedral del Santo Sepulcro quedó terminada en 1862, cuando ya vivía en Jerusalén y se destacaba por sus cono-

cimientos. A partir de 1873, Schick estuvo ocupado en la realización de maquetas requeridas por el pachá otomano. Las mismas son un testimonio muy singular acerca de la ciudad y sus construcciones.

El modelo del Monte del Templo fue hecho de madera. Haim Goren, catedrático de la facultad de Tel Chai y autor de gran cantidad de publicaciones sobre las actividades de investigadores alemanes del siglo XIX en la Tierra Santa, declaró lo siguiente sobre Schick: "En cuanto Schick se enteraba de que en alguna parte de Jerusalén se cavaba algún agujero, él ya estaba en el lugar. Estuvo prácticamente en todos los rincones de Jerusalén. Conocía cada piedra que cubría la tierra, todo canal, toda cueva y toda planta subterránea existente en la ciudad."

La maqueta del Monte del Templo realizada por Schick fue exhibida en la Exposición Mundial

de Viena y causó gran sensación, ya que en aquel tiempo – a diferencia de hoy en día – el conocimiento sobre la Santa Ciudad era mucho menor, aunque se la consideraba tan fascinante como en la actualidad. Hasta el día de hoy no ha sido aclarado cómo fue que la maqueta llegó a St. Chrishona. Solo sabemos que quedó relegada a un depósito, disgregada en partes individuales. En el año 1988 fue restaurado cuidadosamente. Y hoy día, la maqueta del Monte del Templo de Schick se encuentra en su lugar de origen por una iniciativa de la Iglesia Anglicana, que quería presentar la singular obra a quienes visitan la Santa Ciudad. Otras maquetas de este alemán tan conocedor de Jerusalén se encuentran en posesión de la Asociación Alemana de Tierra Santa y están guardados en la Casa de Pablo, en Jerusalén Este.

ZL

## Noticias breves

- Sesenta granjeros de la Franja de Gaza participaron en un seminario en Israel, para aprender nuevos métodos de cultivo. El seminario fue patrocinado por la Origin Seeds Company (Empresa Semillas de Origen). Los granjeros palestinos expresaron su agradecimiento, ya que gracias a la transmisión de estos conocimientos, sus cosechas siguen mejorando.

- Yad Vashem, el memorial del Holocausto, fue elegido por el portal en línea TripAdvisor como uno de los mejores museos del mundo. El Museo de Jerusalén logró el lugar número cuatro, de un total de veinticinco museos. Además, la página web de turismo otorgó al Yad Vashem el premio por excelencia.

- Israel tiene nuevos rabinos jefes. El gremio convocado cada cinco años eligió en el verano a David Lau como rabino jefe asquenazí y a Yitzhak Josef como rabino jefe sefardí. Lo interesante, es que los padres de los dos elegidos también han oficiado como rabinos jefes.

- El judío religioso Eli Beer y el musulmán Murad Alyan, de Jerusalén Este, recibieron el Premio Goldberg por la Paz en el Cercano Oriente, otorgado por el Instituto de Edu-

cación Internacional, por su "United Hatzalah de Israel" (Organización de Salvamento Unida de Israel).

- Israel se encuentra entre los países con el aumento más rápido de expertos online. Según "PayPal", Israel se encuentra, también, entre los cinco países con el aumento más rápido de compras online desde el exterior del país.

- Antes del comienzo del Campeonato Mundial 2014, Brasil quiere ampliar su red de telefonía móvil en todo el país. Para lograr esto, Vivo, el mayor oferente de telefonía móvil del país, está buscando el apoyo de Caragon Networks de Israel, por lo cual la empresa recibirá unos 4,5 millones de euros.

- Tamar Kollek, viuda del legendario alcalde de Jerusalén, Teddy Kollek, falleció el verano pasado a la edad de 96 años. Ella nació en Viena en 1917, y emigró al Israel pre-estatal en 1936, donde se casó con Kollek en el año 1937. Tamar Kollek dedicó su vida a la beneficencia, y durante 25 años estuvo ayudando activamente en la organización "Ilan" para niños con discapacidades, en Jerusalén.

- En 2012, 219.464 palestinos, entre ellos 21.270 niños, fueron tratados en hospitales israelíes. Entre los pacientes de la Franja de Gaza, incluso, estuvo incluido Ismail Hanije, el hermano del jefe del Hamas. El número de los pacientes aumentó en unos 70.000 desde el año 2008. La administración civil israelí res-

ponsable de esas áreas, además, financió capacitaciones para médicos y personal médico palestinos por más de 375.000 euros.

- El 40 % de la población israelí todavía se encuentra sin los paquetes de protección ABC (máscara de gas con filtros y medicamentos). Para la adquisición de los paquetes restantes, le faltan al gobierno unos 280 millones de euros, que deberán ser reunidos a través de un impuesto especial.

- Cuatrocientos hombres jóvenes ultraortodoxos comenzaron su servicio militar en el ejército israelí, lo que el gobierno considera como la primera implementación de sus nuevas directivas, con respecto a la justa distribución de las cargas sociales. Los soldados fueron repartidos en unidades ya existentes, al igual que en un regimiento AN. Este nuevo regimiento fue especialmente adaptado a sus necesidades. Los que allí sirven son exclusivamente educadores religiosos. Las mujeres, incluso, tienen prohibido el acceso a esa área.

- Eilat, el balneario más buscado por muchos turistas nacionales y extranjeros, llegó a ser el objetivo de un misil Grad, el cual fue exitosamente destruido por el sistema de defensa antimisil Cúpula de Hierro, de modo que no causó daños. Sólo nueve días después, se registró un ataque con misiles Katjusha en el norte de Israel, proveniente del Líbano.

AN

# Verdadera Libertad

Brasil está ante dos grandes eventos deportivos: el mundial de fútbol, en 2014, y los Juegos Olímpicos, en 2016, en Río de Janeiro. Para poder llevarlos a cabo, el gobierno brasileño tiene aún mucho por hacer. Una de las cosas, por ejemplo, es garantizar la seguridad de los miles de turistas que llegarán para ambos eventos. Río tiene un alto porcentaje de criminalidad a causa de los problemas de narcotráfico en las favelas. Juntamente con diferentes unidades policiales y militares, los políticos quieren limpiar la ciudad para poder controlar, por fin, este problema. La realidad es que desde hace muchos años, las colinas de la ciudad (donde se sitúan los asentamientos precarios) están siendo dominadas por las pandillas de narcotraficantes. Allí, la población está sometida al poder de sus jefes. En la mayoría de las favelas, el cartero solamente puede llegar hasta un determinado lugar. Allí debe dejar todo el correo y la población se encarga de buscarlo. Las camionetas de reparto solamente pueden entrar con autorización, cuando llegan para entregar mercadería a sus clientes. Hace mucho tiempo que la policía ya no tiene más nada que decir, o sea, no tiene ninguna autoridad. En otras palabras: Allí los jefes narcos tienen la última palabra.

Para “liberar” una colina, los equipos policiales construyen una sede en el lugar, una así llamada UPP, Unidad de Policía Pacificadora. Al mismo tiempo, se sanea la infraestructura del lugar, se arreglan las calles, se abre una policlínica y se normaliza el servicio

postal. El 13 de noviembre del año pasado, tocó el turno de limpieza para la Rocinha, el bastión del narcotráfico. Pero, al igual que en otros lugares anteriormente, los jefes de las pandillas ya habían sido advertidos. Como los policías reciben salarios muy pequeños y están expuestos a muchos peligros, fácilmente se dejan sobornar. Cuando la policía y las fuerzas militares llegaron, la mayoría de los narcotraficantes ya habían abandonado el lugar, juntamente con sus más estrechos colaboradores.

Es verdad que donde se instala una UPP llegan, por un poco de tiempo, la paz y la calma, pero pronto las cosas siguen como antes. Pues en el tráfico de drogas se mueven mensualmente cientos de miles de dólares, y son muchísimos los que ganan demasiado bien con eso.

Los pobladores de las colinas de Río de Janeiro viven continuamente bajo el poder de los jefes de las pandillas y no pueden salir de la esclavitud. ¿Existe alguna solución para ellos? ¿Hay alguna esperanza de que un día puedan llevar una vida libre y en paz? – Y ¿qué pasa con mi propia vida? ¿Cómo es la situación del hombre, en general? Desde su nacimiento es pecador, es esclavo del pecado. ¿Tenemos la esperanza de poder llevar un día una vida sin preocupaciones ni temores? La Biblia dice claramente: *“Así que, si el Hijo (Jesucristo) os libertare, seréis verdaderamente libres”* (Jn. 8:36). Los habitantes de la favela Rocinha no podían liberarse por sí mismos del poder que los oprimía. Recibieron



ayuda desde afuera para lograr eso. También a nosotros se nos ofrece ayuda desde afuera, para liberarnos de una vida lejos de Dios, en la cual estamos presos desde el pecado original en el Paraíso, y hacernos entrar otra vez en contacto con Él. El hombre simplemente tiene que aceptar la ayuda que Dios nos ha ofrecido por medio de Jesucristo: *“Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna”* (Jn. 3:16). ¡Al aceptar el sacrificio que Jesucristo consumió en la cruz por nosotros, somos liberados de la culpa y el pecado!

Notemos que la intervención de Dios desde afuera es una intervención completa, la cual nos trae una salvación completa. No es como con la gente de Río, que solamente tienen paz y tranquilidad por un tiempo. En el momento en que una persona se reconoce esclava del pecado y culpable ante Dios, y recibe a Jesús en su corazón, llega a ser una nueva criatura. Es liberada de la esclavitud del pecado, y puede llevar una vida libre y alegre. ¡Acepte hoy mismo el ofrecimiento de salvación de Dios!

# ¡Cuidado, anticristos!

**Si Jesucristo es Dios, entonces la negación de Su deidad es totalmente anticristiana. Justamente esto es lo que Juan explica en su primera carta.**

En los años pasados, aumentó notablemente el número de falsos maestros que niegan la Trinidad de Dios, y especialmente la deidad de Cristo. En 1 Juan 2:18-19 encontramos la siguiente advertencia, en cuanto a mirar a tales falsos maestros: *“Hijitos, ya es el último tiempo; y según vosotros oísteis que el anticristo viene, así ahora han surgido muchos anticristos; por esto conocemos que es el último tiempo. Salieron de nosotros, pero no eran de nosotros; porque si hubiesen sido de nosotros, habrían permanecido con nosotros; pero salieron para que se manifestase que no todos son de nosotros.”*

Una señal específica de estos falsos maestros, consiste en que ellos atacan a la persona del Señor Jesucristo y quieren disminuir Su gloria. Ellos niegan al Hijo. Primera Juan 2:23, sin embargo, explica que ellos, en ese caso, no tienen ni

al Hijo ni al Padre. Vemos que, con este tema, nos encontramos en tierra santa. Se trata de los fundamentos de nuestra fe. Se trata de todo o nada.

Especialmente peligroso para los verdaderos cristianos, que también tienen amor por Israel como pueblo escogido por Dios, son los falsos maestros que argumentan algo así:

Deberíamos descubrir de nuevo las raíces judías de la fe cristiana. La fe cristiana habría sido adaptada a la cultura griega especialmente en el siglo cuatro d.C. Por eso, el Concilio de Nicea (325 d.C.) habría convertido a Jesucristo en Dios. En ese tiempo también se habría inventado la doctrina de la trinidad. Pero, eso no correspondería a la doctrina del Nuevo Testamento. Eso, del mismo modo, estaría en contra de la forma de pensar judía. En el judaísmo, Dios es una sola persona.

Estas declaraciones, sin embargo, están totalmente equivo-

casas: En primer lugar, la doctrina de la trinidad y de la divinidad de Cristo se encuentra claramente en el Nuevo Testamento. Esto corresponde a la doctrina de los apóstoles de Jesucristo, en el primer siglo d.C. Segundo, es un error declarar que en el judaísmo no se conoce la doctrina de la trinidad.

Es correcto que el actual judaísmo ortodoxo rechaza la trinidad de Dios, y también niega la deidad del Mesías prometido, por lo cual espera a un hombre común como redentor. Pero, en los escritos de los antiguos rabinos, sí se encuentra la doctrina que dice que, si bien existe sólo un Dios, como lo enseñan el Antiguo y el Nuevo Testamento, tanto *“el Padre en el cielo”* (hebr. avinu shebashamajim) como también *“la Palabra de Dios”* (aram. memra ‘adonaj) y, así mismo, el Espíritu de Dios (hebr. ruaj ‘elohim), es Dios eterno. El libro Zohar, incluso, testifica

que el misterio de cómo tres pueden ser uno sólo podría ser comprendido a través del Espíritu Santo (Zohar Shemoth, pág. 43/2). A través del estudio de la literatura rabínica y del Nuevo Testamento, el rabino Tzvi Nassi llegó al conocimiento de que Jesucristo es Dios, y que Dios es triuno. Él escribió un valioso librito en el cual reunió la documentación más importante de la literatura rabínica sobre este tema.<sup>1</sup>

¿Dónde es que el Nuevo Testamento enseña la deidad de Cristo? He aquí algunos pasajes escogidos:

Juan 1:1: *“En el principio era el Verbo (= Jesucristo; cp. Juan 1:14), y el Verbo era con Dios, y el Verbo era Dios.”*

Juan 20:28: *“Entonces Tomás respondió y le dijo: ¡Señor mío, y Dios mío!”*

Romanos 9:5: *“...de quienes son los patriarcas, y de los cuales, según la carne, vino Cristo, el cual es Dios sobre todas las cosas, bendito por los siglos. Amén.”*

Tito 2:13: *“...aguardando la esperanza bienaventurada y la manifestación gloriosa de nuestro gran Dios y Salvador Jesucristo.”*

2 Pedro 1:1: *“Simón Pedro, siervo y apóstol de Jesucristo, a los que habéis alcanzado, por la justicia de nuestro Dios y Salvador Jesucris-*

*to, una fe igualmente preciosa que la nuestra.”*

1 Juan 5:20: *“Pero sabemos que el Hijo de Dios ha venido, y nos ha dado entendimiento para conocer al que es verdadero; y estamos en el verdadero, en su Hijo Jesucristo. Éste es el verdadero Dios, y la vida eterna.”*

En el contexto de Tito 2:13 y 2 Pedro 1:1, queremos señalar la regla gramatical de Granville Sharp: Cuando dos sustantivos A y B (no nombres propios y siempre en singular) en griego están unidos por “y”, y cuando sólo delante de A se encuentra el artículo definido, entonces: A es la misma persona/cosa que B. ¡En los pasajes mencionados, es éste el caso en el griego! En Tito 2:13, “*nuestro gran Dios*” no puede referirse al Padre, y “*Salvador*” a Jesucristo. ¡No! El gran Dios es la misma persona que el Salvador. Del mismo modo en 2 Pedro 1:1, la expresión “*nuestro Dios*” es idéntica a “*Salvador*”. Normalmente, en la escuela se aprende lo siguiente con respecto a las reglas: ¡No hay regla sin ex-

cepción! Granville Sharp examinó la expresión recién explicada en incontables pasajes del Nuevo Testamento y en la literatura griega no-bíblica, y nunca encontró una excepción. De modo que, obviamente, también para esta expresión es válido “Ninguna regla sin excepción”.

Si alguien llegara a pensar que estos pasajes del Nuevo Testamento, que testifican de la deidad de Cristo, hubieran sido introducidos en el Nuevo Testamento recién después del Concilio de Nicea, hay que señalar el hecho de que, actualmente, tenemos un total de 5.760 manuscritos griegos del Nuevo Testamento, y que también los manuscritos de los siglos anteriores al 325 d.C. testifican de la deidad de Cristo.

ROGER LIEBI

1 Tzvi Nassi, *The Great Mystery or How Can Three Be One?* (El Gran Misterio o ¿Cómo pueden tres ser uno? Keren Ahvah Meshichit, P.O. Box 10382, 91103 Jerusalén, Israel ([www.kerenahvah.org](http://www.kerenahvah.org)). Se puede conseguir este librito tanto en inglés como también en hebreo.



*“Entonces Tomás respondió y le dijo: ¡Señor mío, y Dios mío!”*

## TEOLOGÍA DE LA SUSTITUCIÓN

# ¿Ha cumplido el Mesías las profecías en cuanto a la tierra?

Cuando Jesucristo vino para morir por los pecados del mundo, Él cumplió muchas promesas. Hay teólogos que dicen que a través de Su obra redentora se habrían cumplido todas las promesas para Israel. ¿Será cierto?

Desde el segundo siglo después de Cristo, muchos cristianos sostienen que la iglesia habría tomado para siempre el lugar de Israel. A mediados del segundo siglo, Justino el Mártir, en su célebre Diálogo con el judío Tryfo, dijo que los salvos eran “el verdadero pueblo de Israel” (135.3). Él dijo: “También ustedes tienen que comprender que el descendiente de Jacob, de quien se habla aquí, es algo diferente. Que no habla, como uno quisiera creer, de (vuestro) pueblo. Porque no puede ser que los que provienen de la simiente de Jacob, les dejen la entrada a los engendrados de Jacob. O que Dios, quien reprende al pueblo porque no es digno de la herencia, por otro lado considere al mismo como digno y le prometa la herencia” (135.5). De modo que sólo una generación después de concluido el canon neotestamentario, surgió la monstruosa teología según la cual Israel, por siempre, habría sido reemplazado por la iglesia.

En todo el Antiguo Testamento, comenzando desde Génesis, el Señor una y otra vez promete a Abraham, Isaac, Jacob y sus descendientes, que la tierra de Israel pertenecerá al pueblo judío (ver en Gn. 12,1-3, 7-9; 13:14-18; 15:1-18; 17:1-27; 22:15-19; 26:2-6,24-25; 27:28-29,38-40; 28:1-4,10-22; 31:3,11-13; 32:22-32; 35:9-15; 48:3-4,10-20; 49:1-28; 50:23-25). Deute-



ronomio declara por lo menos veinticinco veces, que la tierra es un regalo de Dios al pueblo de Israel (Dt. 1:20,25; 2:29; 3:20; 4:40; 5:16 etc.). Walter Kaiser, erudito del Antiguo Testamento, observa en *Toward an Old Testament Theology* (Hacia una Teología del Antiguo Testamento): “Noventa y seis veces el autor de Deuteronomio repitió la promesa que un día Israel ‘poseería’ y ‘heredaría’ la tierra que le fue prometida” (pág. 124-125). Los Salmos, el libro de Israel para la adoración a Dios, a menudo llevan al adorador a agradecer al Señor por Sus promesas del pacto y por Su fidelidad al pacto. El Señor mismo explica, por ejemplo: “*Porque Jehová ha elegido a Sion; la quiso por habitación para sí. Éste es para siempre el lugar de mi reposo; aquí habitaré, porque la he querido*” (Sal. 132:13-14). Los profetas del Antiguo Testamento constantemente

hablan, promesa sobre promesa, acerca de la futura restauración de la tierra (Is. 11:1-9; 12:1-3; 27:12-13; 35:1-10; 43:1-8; 60:18-21; 66:20-22; Jer. 16:14-16; 30:10-18; 31:31-37; 32:37-40; Ez. 11:17-21; 28:25-26; 34:11-16; 37: 21-25; 39:25-29; Os. 1:10-11; 3:4-5; Joel 3:17-21; Amós 9:11-15; Mi 4:4-7; Sof. 3:14-20; Zac. 8:4-8; 10:11-15). Y aun así, a pesar de esa sobreabundancia de claras declaraciones en el Antiguo Testamento, muchos de los que están en los círculos eclesiástico-académicos dicen que Dios, en el Nuevo Testamento, habría desheredado a Su pueblo.

Típico de esa mentalidad, entre los académicos de nuestros días, es el erudito británico N.T. Wright, quien dice en *Jerusalem, Past and Present in the Purpose of God* (Jerusalén, Pasado y Presente en el Propósito de Dios) que las promesas del Antiguo Testamento no deberían ser tomadas literalmente, ya que las mismas, de algún modo, se habrían cumplido en forma no literal a través de la primera venida de Jesucristo, y a través de la formación del cuerpo mundial de Cristo. Él opina que todas las promesas se habrían “cumplido en el Mesías (2 Co. 1:20)”, según la “forma de lectura neotestamentaria completa”. Wright escribe: “Esto no es sólo ‘espiritualización’. Estas promesas, más bien, vistas ahora desde la cruz y la resurrección, por un lado fueron limitadas a un punto, y por el otro lado ampliadas para incluir todo el orden de la creación” (pág. 73).

Gary Burge, un profesor de la facultad de Wheaton y el eco norteamericano de la postura de Wright

en este asunto, declara, después de citar a Karl Barth: “De ahí que el Nuevo Testamento cambia de lugar a todas las expectativas que una vez se tenían para ‘Sinaí y Sion, Bethel y Jerusalén’ en Cristo. (...) Esto explica por qué el Nuevo Testamento, para la persona de Cristo, utiliza el lenguaje espiritual que anteriormente era utilizado para la Tierra Santa o para el templo. Él es el nuevo local, el nuevo escenario, donde Dios puede ser encontrado” (Jesus and the Land: The New Testament Challenge to ‘Holy Land’ Theology [Jesús y la tierra: El desafío que el Nuevo Testamento presenta a la teología de la ‘Tierra Santa’], pág. 129-130).

Esos teólogos construyen aquí algo sobre la base de un pensamiento totalmente abstracto, que no es apoyado ni por el Antiguo ni

por el Nuevo Testamento. ¡Lo que Cristo logró durante Su primera venida es la base sobre la cual Israel heredará sus promesas materiales, y no es la base para el rechazo de sus bendiciones futuras! En Romanos 11, el apóstol Pablo responde a tales ideas, presentando primeramente una pregunta retórica: “*Digo, pues: ¿Ha desechado Dios a su pueblo? En ninguna manera. (...) No ha desechado Dios a su pueblo, al cual desde antes conoció*” (Ro. 11:1-2). Y enfatiza esto, a través de la repetición: “*Digo, pues: ¿Han tropezado los de Israel para que cayesen? En ninguna manera*” (Ro. 11:11).

Estos teólogos le dicen a la gente cosas que no pueden ser encontradas en la Biblia. ¿Dónde dice en el Nuevo Testamento que Israel habría sido desheredado de la tierra? ¿Y por qué el Nuevo Testamento no

menciona esto en ninguna parte? ¡Porque nunca sucedió! Ellos construyen este tipo de ideas abstractas, porque ningún pasaje enseña sobre la desheredación de Israel en cuanto a las promesas de la tierra.

Si nos ponemos a pensar en la reunificación y el reavivamiento del pueblo de Israel en un estado judío, algo que nunca antes había sucedido, deberíamos más bien plantearnos la pregunta: “¿Por qué Dios traería al pueblo judío de vuelta a su patria y lo reavivaría como nación, si el mismo no tiene futuro alguno en la tierra?”

Dios no ha desechado a Su pueblo – ¡y Él no lo hará! ¡Maranatha!

DR. THOMAS ICE

Publicado primeramente en pre-trib.org, “Does Jesus Fulfill Israel's Land Promises?” (¿Cumple Jesús las promesas de tierra de Israel?), cita resumida.

## “Deseos de tierra” y la añoranza del cielo

Hace algún tiempo atrás, Spiegel Online informó que la revista patriótica Landlust (Deseos de Tierra) habría llegado al millón, en cuanto a la venta de la misma, y que ahora sería una de las diez revistas más apreciadas por el público del mercado alemán. ¿Cómo es posible que un producto pensado para llenar un espacio vacío del mercado, pueda ser tan exitoso? Spiegel Online supone lo siguiente: “Aparentemente, las nuevas revistas patrióticas satisfacen una intensa necesidad del público por lo acogedor y por un mundo sano.” Cosas como películas

patrióticas, éxitos musicales y, justamente, las revistas patrióticas, son objeto de burla en los medios de comunicación “formales”; pero, aparentemente, tocan una profunda añoranza en muchas personas, la añoranza de idilios, de paz, de seguridad, de confianza... del paraíso. El ser huma-

no fue creado para vivir en el paraíso (Gn. 1-2). La eternidad está en el corazón del ser humano (Ecl. 3:11), a pesar de la caída en el pecado (Gn. 3). Todos queremos tener nuestro pedacito de cielo. Las revistas patrióticas como Landlust, parecen tomar en serio ese deseo insaciable. Dios

promete una nueva creación, un “mundo sano”, un nuevo cielo y una nueva tierra donde reinará la justicia (2 P. 3:13). Existe sólo una persona y un lugar donde pueden ser colmadas nuestras añoranzas: el Dios trino en el cielo. Allí viviremos un idilio perfecto.



# Un versículo descuidado y la fecha del reino

*“Así también vosotros, cuando veáis que suceden estas cosas, sabed que está cerca el reino de Dios”* (Lucas 21:31).

Un versículo acerca del reino de Dios que a menudo ha sido pasado por alto es Lucas 21:31. Este pasaje rara vez es tratado extensamente, pero a mi parecer tiene implicaciones significativas para nuestra comprensión de la fecha del reino de Dios. Allí, Jesucristo nos cuenta que ciertas cosas tienen que suceder antes de que venga el reino. Para decirlo en pocas palabras, Lucas 21:31 enseña que el reino de Dios vendrá recién después de los acontecimientos de la venidera tribulación.

En Lucas 21, Jesucristo menciona Su segunda venida y los acontecimientos relacionados a la destrucción del templo. En los versículos 8-11, Él profetiza que habría falsos cristos, guerras, terremotos, plagas y señales cósmicas. Yo creo que estos acontecimientos están relacionados con el tiempo venidero de los siete años de tribulación. Lo que Lucas describe aquí tiene un paralelo con Mateo 24:4-8 y Apocalipsis 6, que a mi parecer también se refieren a la futura tribulación.

A partir del versículo 12, el Señor Jesús habla de los acontecimientos que ocurrirán antes de las cosas mencionadas en los versículos 8-11. Él dice: *“Antes de todo esto, sin embargo...”*, y luego habla de la persecución (vs. 12-19) y de la destrucción de Jerusalén (vs. 20-23). (Creo que esto se trata de la destrucción de Jerusalén por los romanos en el año 70 d.C.). De modo que lo que Jesús explica en los versículos 12-23, sucederá antes de los acontecimientos de los versículos 8-11. Creo que el *“tiempo de las naciones”*, mencionado en el versículo 24, comenzó con la destrucción del

templo en el año 70 d.C. y que contiene un predominio de las naciones sobre Jerusalén, hasta que Jesucristo venga otra vez y Jerusalén sea restablecida. De modo que Lucas 21:24 nos guía a través de la era presente hasta la tribulación, la cual es tratada en el versículo 25 y los que le siguen.

En los versículos 25-27, Jesucristo habla otra vez de los acontecimientos de la tribulación futura. Ese período de tiempo comprende señales cósmicas, olas que dan miedo, y el regreso del Hijo del Hombre en las nubes con gran poder y gloria.



En los versículos 29-30, Jesús dice la parábola de la higuera: *“También les dijo una parábola: Mirad la higuera y todos los árboles. Cuando ya brotan, viéndolo, sabéis por vosotros mismos que el verano está ya cerca”*. Jesús deja claro aquí que si uno ve ciertas cosas, eso es una clara señal de que algo específico va a suceder pronto. En este caso es una higuera que brota, una señal claramente visible de que se acerca el verano. Luego, el Señor Jesús une este principio (ver una cosa, significa que otra cosa está cerca) con la aparición del reino: *“Así también vosotros, cuando veáis que suceden estas cosas, sabed que está cerca el reino de Dios”* (Lc. 21:31).

*“Sucedan estas cosas”* se refiere a los acontecimientos apocalípticos, que él acababa de explicar. Lo importante aquí, es que Jesucristo

conecta la venida del reino de Dios con acontecimientos futuros. Cuando uno ve las señales cósmicas, el bramamiento de los mares y otros acontecimientos de ese tiempo, uno puede saber que el reino de Dios está cercano. Pero, hasta que no sucedan estos acontecimientos, el reino no está cerca.

La declaración de Lucas 21:31 es la siguiente: el reino de Dios es futuro, y no volverá a estar cerca hasta después de los acontecimientos apocalípticos del tiempo de la tribulación.

Esto contiene importantes implicaciones. Mientras que muchos dicen que el reino ya habría venido, y que habría entrado en vigencia durante Su trabajo terrenal, Jesús parece no enseñar esto. Al final de Su trabajo terrenal, cuando habla de los acontecimientos que sucederían después de Su crucifixión, resurrección y ascensión, Jesús traslada la llegada del reino al futuro. Si el Señor Jesús hubiera considerado que el reino ya había venido, ¿por qué entonces haría una declaración que se refiere al futuro?

¿Sería posible que aquello a lo cual se refiere Jesús, pudiera ser un cumplimiento del reino que ya había sido establecido? Quizás. Pero, Jesús no dice que los acontecimientos futuros llevarían a una “consumación” de un reino “ya existente”. Él parece decir que el reino vendría después de esos acontecimientos futuros. A mi parecer, es mejor ver el reino como algo que vendrá en el futuro, poco después de la gran Tribulación. Esto es lo que enseña Lucas 21:31.

DR. MICHAEL VLACH

Publicado primeramente en [theologicalstudies.org](http://theologicalstudies.org), “Luke 21:31: What an Often-Overlooked Verse Has to Say about the Timing of the Kingdom” (Lo que un versículo, a menudo pasado por alto, tiene para decir sobre la fecha del reino).



## El mito del vertedero en el valle de Hinom

“Hace mucho ya” que él quería estudiar el trasfondo del “interminablemente y repetido rumor” de que el “Valle de Hinom” habría sido un “vertedero que ardía perpetuamente”, según dice Todd Bohlen en BiblePlaces.com. Supuestamente, la idea del vertedero Gehena habría surgido en la Edad Media entre los judíos. Según Bohlen, no existe “ninguna prueba que documente esta idea, pero como parecía ser una explicación razonable para el origen del Valle de Hinom como ‘infierno’, los autores y predicadores aceptaron esta historia y la propagaron”. La explica-

ción del “fuego del Gehena” no estaría en un vertedero ardiente, “sino en el quemar niños sacrificados”, según Bohlen (cp. Jer. 7:31-32). Isaías ya habría denominado al Tofet (Valle de Hinom) como “destino ardiente para un enemigo de Dios”. Como ejemplo hace referencia a Isaías 30:33, donde, según la traducción, el “lugar de tormento”, o sea el “lugar de fuego” también es traducido como Tofet. – Según la nota de una traducción antigua, el Tofet es “un lugar espantoso, imagen del infierno”, de modo que ya en tiempos antiguotestamentarios, el Valle de Hinom

(Tofet) era relacionado con el destino de los impíos. – Según Todd Bohlen, su ubicación en las afueras de Jerusalén convertía al valle en “una imagen apropiada para aquellos que estaban excluidos de la bendición divina”. Luego cita el último versículo de Isaías (cap. 66:24) y, concluyendo, explica: “A raíz de éstos y otros textos (cp. 2 R. 23:10; 2 Cr. 28:3; 33:6; Jer. 32:35), no es difícil ver la razón por la cual Jesús y Sus contemporáneos utilizaban la palabra Gehena (‘Valle de Hinom’) en el sentido de un lugar de tormento y de fuego eterno.

REM

## Qumran confirma profecía bíblica

El portal de Internet de la revista Focus, informó: “Antiguísimos documentos de la fe cristiana, a partir de ahora pueden ser encontrados en Internet, entre ellos, también, los Diez Mandamientos. Además, alrededor de 1.000 de los escritos descubiertos en Qumran están online – una fracción del hallazgo fortuito de fama mundial. (...) Fotografías de los Rollos de Qumran, al igual que de los Diez Mandamientos, estarán disponibles en una ‘biblioteca digital’ especial en Internet, según anunció el departamento de antigüedades de Israel (...). En el caso de los textos bíblicos manuscritos, se trataría del ‘descubrimiento ar-

queológico más significativo’ del siglo veinte.”<sup>1</sup>

Lo que es altamente interesante en el caso de los hallazgos de los Rollos de Qumran, es la fecha. Precisamente en el año 1947, o sea alrededor de la fecha de la fundación del Estado de Israel, fue que esos escritos antiguotestamentarios judíos fueron encontrados. ¿Será que esto es una coincidencia? ¿O podríamos tomarlo como un indicio de Dios de que, con la fundación del Estado de Israel, habría llegado el tiempo en que Él, el Señor, después de un largo silencio con respecto a Su pueblo judío, comenzaría a llevar las profecías a su fin? ¿No es verdad que estos ha-

llazgos, realizados en el mismo tiempo de la fundación del Estado, son un aviso de Dios a través del cual Él muestra al mundo que Su Palabra no caduca? Porque, de otro modo, el estado judío jamás se habría podido fundar. En la actualidad, los rollos están a disposición de todo el mundo, de tal modo como si se le quisiera mostrar nuevamente al mundo que la Biblia es la verdadera palabra de Dios. Todo se encamina a la dirección de Apocalipsis 10:7: “...sino que en los días de la voz del séptimo ángel, cuando él comience a tocar la trompeta, el misterio de Dios se consumará, como él lo anunció a sus siervos los profetas.”

NOL

1 Focus Online, «Uralte Fragmente der Bibel stehen nun im Internet» (Antiguísimos fragmentos de la Biblia ahora están en Internet), 18 de diciembre de 2012

BIBLIA

# Pan integral en lugar de pan tostado

¿Seremos personas que pueden tolerar alimento espiritual sólido, o necesitamos aún de una alimentación más liviana? La carta a los Hebreos nos amonesta a llegar a la madurez plena. Una aplicación para la congregación cristiana.



Ya con respecto a la vida física se dice que el pan integral es considerablemente más sano que el pan blanco. Mientras un ser humano se encuentra en la edad de la lactancia, cuando aún no puede masticar ni digerir bien, es correcto que consuma pan blanco que es más blando. Pero, cuando crece, debería utilizar cada vez más también el pan integral. Lo mismo se aplica también a la vida espiritual.

*“Acerca de esto tenemos mucho que decir, y difícil de explicar, por cuanto os habéis hecho tardos para oír. Porque debiendo ser ya maestros, después de tanto tiempo, tenéis necesidad de que se os vuelva a enseñar cuáles son los primeros rudimentos de las palabras de Dios; y habéis llegado a ser tales que tenéis necesidad de leche, y no*

*de alimento sólido. Y todo aquel que participa de la leche es inexperto en la palabra de justicia, porque es niño; pero el alimento sólido es para los que han alcanzado madurez, para los que por el uso tienen los sentidos ejercitados en el discernimiento del bien y del mal. Por tanto, dejando ya los rudimentos de la doctrina de Cristo, vamos adelante a la perfección; no echando otra vez el fundamento del arrepentimiento de obras muertas, de la fe en Dios, de la doctrina de bautismos, de la imposición de manos, de la resurrección de los muertos y del juicio eterno” (He. 5:11-6:2).*

Los hebreos no progresaban en el conocimiento y en la obediencia de la fe. Al contrario, volvían hacia atrás y, en lugar de madurar, se degeneraban hasta llegar a ser

inmaduros. Su vida en la iglesia continuaba girando alrededor los principios básicos, y por eso no seguían desarrollándose. Según Hebreos 5:11, los apóstoles habrían tenido muchas cosas más y más profundas que decirles en cuanto al Señor Jesús. De modo que tendrían que haber sido más accesibles a las cosas espirituales que son difíciles de comprender. Pero, era imposible enseñarles eso, porque no eran receptivos. Si ellos aún hubieran sido jóvenes en la fe, el autor habría tomado eso en cuenta. En ese momento, sin embargo, su falta de madurez se igualaba a una catástrofe espiritual. Ellos estaban subdesarrollados, porque se conformaban con la leche. Cuando un adulto maduro se comporta como un niño, es-

to es trágico, es ridículo. De un adulto se espera que se comporte como un adulto y que se desarrolle conforme a ello.

La situación no ha cambiado mucho hasta el día de hoy. Lamentablemente, existen iglesias y cristianos subdesarrollados, que no son receptivos a los alimentos más sólidos. Ellos no logran diferenciar, y se ponen a la defensiva cuando se trata de enfrentarse a las doctrinas más profundas de las Sagradas Escrituras.

Permítame un ejemplo. Quizás se espante, pero aún así es verdad: El culto de la congregación no es en primer lugar para la evangelización, sino más que nada un lugar de adoración a Dios y de instrucción de los creyentes. Cuanto mejor una iglesia esté instruida en la doctrina, tanto mejor podrá comprender el cristiano individual la Palabra de la justicia. A través de la instrucción en la doctrina, en los alimentos sólidos, los miembros son motivados y equipados para alcanzar a sus prójimos con el evangelio en la vida diaria. Cuando un cristiano, al contrario, sólo consume leche, continúa siendo torpe. No sabe cómo transmitir la Palabra de Cris-

to, porque nunca ha ido más allá de los comienzos básicos (He. 5:13). Quien, al contrario, ha madurado, puede tomar a otros de la mano y los puede instruir en el evangelio (He. 5:14).

Si bien en Hebreos 5:11-6:2 no se trata de la evangelización, los eventos evangelísticos deberían hacerse separadamente, por las razones antes mencionadas. El mejor argumento para esto lo encontramos en la Biblia. Por eso los apóstoles iban a las sinagogas, a los lugares públicos, y a las casas de familias para evangelizar a la gente (Hch. 19:8-10). Pero, cada vez que surgía una congregación, ellos concentraban sus esfuerzos en enseñarles. Por medio de esos miembros de la iglesia, entonces, era que otros venían a la fe en Cristo (Hch. 2:42; 11:26; 18:11; 20:31).

Si nosotros queremos que otros encuentren a Jesucristo, debemos poner atención en instruir a la congregación en las verdades bíblicas, y también deberíamos penetrar más profundamente en la Palabra nosotros mismos. En algunas congregaciones, el culto es mal utilizado, usándolo domingo a domingo para alcanzar a los que aún no conocen a Cristo. La con-

gregación se esfuerza en ser “amable con las visitas”, mientras que los mismos miembros de la iglesia pasan hambre. Este es un error fatal, porque a largo plazo da menos resultados que el instruir a la congregación. En general, la gente se convierte más bien por contactos personales con creyentes, y si éstos están bien instruidos pueden lograr mucho más.

Se dice que 2.500 millones de personas estarían careciendo de nutrientes esenciales para la vida, a pesar de tener suficientes alimentos. Esas personas, si bien quedan satisfechos, están malnutridos. Ellos sufren de “hambre escondido”, y esto los enferma. Lamentablemente, eso también le sucede a mucha gente en el sentido espiritual. Ellos quedan satisfechos – pero aún así falta lo más importante para la vida. Están espiritualmente malnutridos. A pesar de tener dinero, trabajo, salud, familia y entretenimientos, les falta lo esencial: Jesucristo. Quien no lleva a Dios dentro de sí, tiene falta de la alimentación espiritual básica. Una persona de este tipo tiene una falta correspondiente de nutrientes, que le enferma internamente.

Además de eso, un cristiano debería estar en condiciones de prepararse él mismo una comida espiritual y no depender siempre de algo “precocido”. Alguien dijo, al respecto, que uno mismo debería alimentar la relación duradera con Dios: orar uno mismo, estudiar la Biblia uno mismo, pensar uno mismo.

NORBERT LIETH



El culto de la congregación no es en primer lugar para la evangelización, sino más que nada un lugar de adoración a Dios y de instrucción de los creyentes.

# ¿CUÁNDO COMIENZA LA VIDA ETERNA? JESÚS, ¿ERA CASADO?

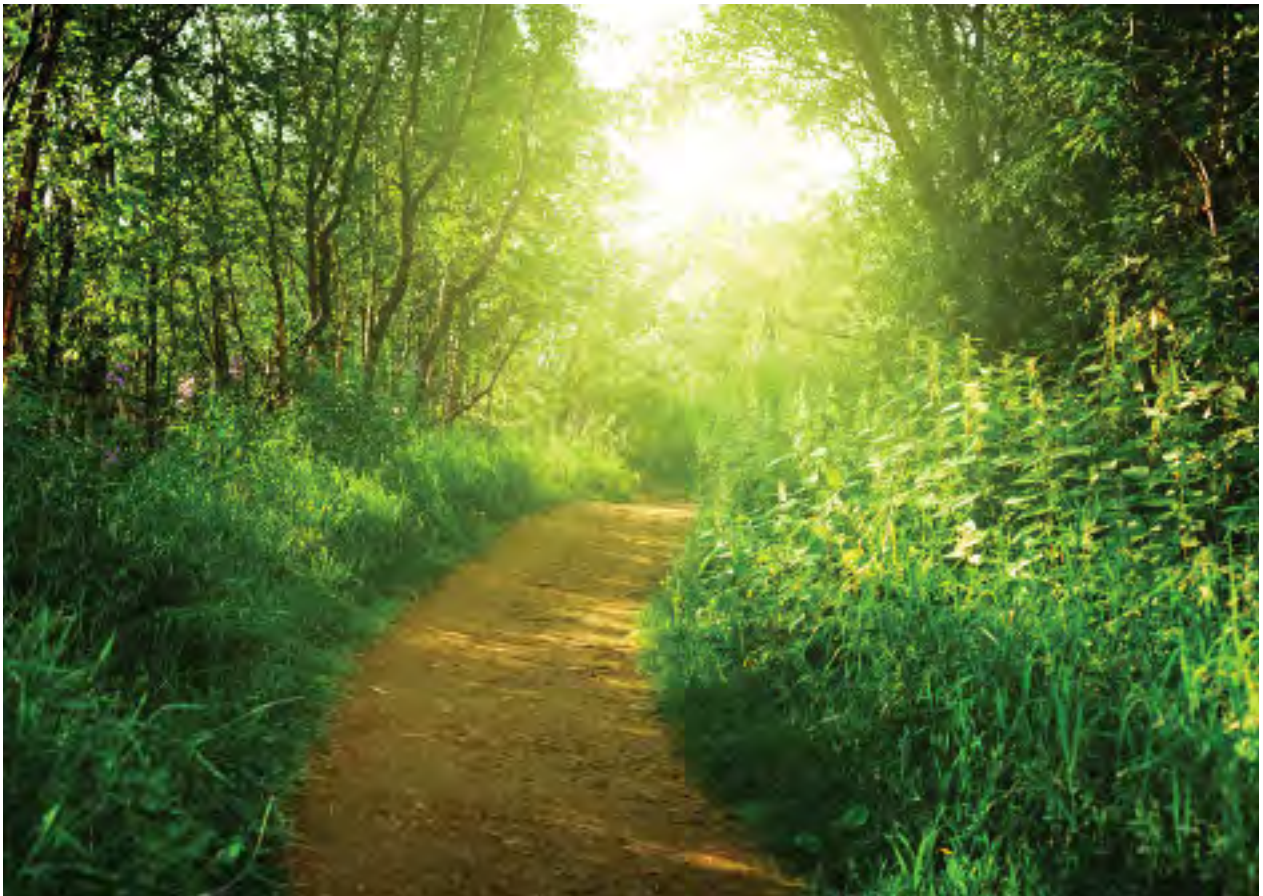
## ¿Cuándo comienza la vida eterna?

Según el testimonio de la Biblia sólo hay dos clases de existencia eterna: vida eterna o perdición eterna. Por esta razón, citando a Heinrich Kemner, la pérdida mayor para el hombre consiste en vivir sin Jesucristo y en morir sin él. En Juan 3:15 se enfatiza: "...para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna." Por consiguiente, la vida eterna no nos es

otorgada después de la muerte, sino en el momento mismo en que nos convertimos: "*El que cree en el Hijo tiene vida eterna*" (Jn 3:36). Esta fe lleva el sello de la resurrección de Jesucristo de entre los muertos y, por tanto, descansa sobre un fundamento seguro e invariable. Dios quiere que tengamos una firme certeza en nosotros: "*Estas cosas os he escrito a vosotros que creéis en el nombre del Hijo de Dios, para que sepáis que tenéis vida eterna*" (1 Jn 5:13).

## Jesús, ¿era casado?

Hasta ahora, todos los incontables intentos de desacreditar al Jesús de la Biblia han fracasado. Y así seguirá siendo. Pero, el ser humano no se rinde. Ahora es un pedacito de papiro, del tamaño de una tarjeta de presentación, el que tiene que prestarse para la hipótesis que dice que Jesús habría sido casado. Bajo el microscopio, se podrían reconocer algunas letras griegas que dirían: "Jesús les dijo a ellos: 'Mi esposa'." En una





segunda frase, diría: “Ella puede seguirme como discípula.” En el caso de este fragmento, se trata de un testimonio del cristianismo del segundo siglo, proveniente del sur de Egipto, escrito en un dialecto copto. Según informes de los medios de comunicación, Karen L. King, científica en asuntos de religiones en la Universidad de Harvard, en el año 2010 lo habría recibido de un coleccionista que desea mantener el anonimato. Por esta razón, es que existen dudas acerca de la autenticidad del papiro, ya que ni el dueño, ni la historia del descubrimiento del papiro son conocidos. Y aun si el papiro proviniera del siglo dos – también en aquel tiempo se escribían sandeces (como, por ejemplo, los escritos gnósticos). Todo

esto suena como otra serie de la novela ficticia *Sacrilegio*, cuya versión cinematográfica (*El Código Da Vinci*) atrajo a millones de personas a los cines.

Contrariamente a este pedacito de papiro, el Nuevo Testamento en ninguna parte habla de que Jesús haya sido casado jamás. La Biblia es un documento a ser tomado muy en serio, con base científica. Sus afirmaciones sobre historia, datos históricos, geografía, imperios globales, acontecimientos de la naturaleza, naciones y muchas otras cosas más, son tan fidedignas que uno sólo puede asombrarse (cp. por ej., Lc. 3:1-2). ¿Será posible que un coleccionista anónimo pueda hacer tambalear el claro testimonio de las personas que vivieron con Je-

sús? ¿Será posible que una declaración de doble sentido, en un fragmento de papel, que puede haber sido creada por cualquiera, puede derrumbar las declaraciones histórico-bíblicas de las Escrituras acerca de Jesucristo?

El testimonio de las Sagradas Escrituras habla claramente de que Jesús nació de una virgen, que Él es el Hijo de Dios y desde la eternidad es Dios. ¿Será posible que Dios haya venido a esta tierra y se haya casado con una mujer? Sí, Jesús tiene una “mujer”, una espiritual, Su iglesia, que se compone de las incontables personas que creen en Él, y que han nacido de nuevo espiritualmente. No, Jesús no tenía esposa, porque Él es el Redentor de todas las personas.

NOL

# 38 Modos de Pago

Utilice los siguientes modos de pago para abonar, en moneda nacional, el importe total de su pedido. Envíe los pagos a nuestra dirección en su país. Acompañe su pedido con la copia del comprobante de pago correspondiente al importe. Por favor no utilizar otros modos de pago para su país que los abajo mencionados.

## AMÉRICA CENTRAL, MÉXICO Y PANAMA

**COSTA RICA:** Dirección Postal: Apdo. 5767, San José 1000. Puede pagar por correo certificado y declarar, mandar un cheque a nombre de: Zeneida Miranda, Ministerio Peniel. Tel.: 2290-5234.

**EL SALVADOR:** Dirección Postal: Apdo 1400, 01901 Guatemala - Guatemala. Haga el depósito en el Banco Citi o antes Cuscatlán a nombre de "Editorial Llamada de Medianoche" a la cuenta nr. 418320010-000043 e envíe su pedido y el comprobante de depósito vía fax al: 00-502-22323884. Pedidos: [Editorial@llamadamedianoche.com](mailto:Editorial@llamadamedianoche.com)

**EE.UU., EUROPA y ASIA:** Envíe un cheque en dólares emitido a nombre de "Obra Misionera Llamada de Medianoche" Apdo. 1400 • 01901 GUATEMALA - Guatemala. [Editorial@llamadamedianoche.com](mailto:Editorial@llamadamedianoche.com)

**GUATEMALA:** Apdo 1400, 01901 Guatemala - Guatemala. Por correo certificado (nunca por correo simple) o depositar en la cuenta nr. 000-0100475-3 del Banco G&T Continental a nombre de "Llamada de Medianoche". Si lo prefiere, visítenos en 14 Calle 1-34, Zona 1, GUATEMALA. Teléfono-Fax: 2232-3884. Pedidos: [Editorial@llamadamedianoche.com](mailto:Editorial@llamadamedianoche.com)

**MÉXICO:** Diríjase a Benjamín Vázquez Medel, Apdo. P. 118-304 - 07051 MÉXICO D.F. • Tels.: 6268-7386 o 5537-8592. Email: [benjasmv@hotmail.com](mailto:benjasmv@hotmail.com)

**NICARAGUA:** Representante: Armando Osorio Izaguirre. Tel.: 2249-7147. [jaosorio@yahoo.com.mx](mailto:jaosorio@yahoo.com.mx)

**PANAMÁ:** Dirección Postal: Apdo. 832-0301 World Trade Center, PANAMA. Debido al costo de los giros bancarios recomendamos el uso del giro postal que ha resultado económico y eficiente. El giro debe ser hecho a favor del Sr. Carlos Urbina y pagadero en World Trade Center. Teléfono: 226 68 53. Email: [urbica@cwpanama.net](mailto:urbica@cwpanama.net)

**Para todos los demás países:** Envíe un cheque en dólares emitido a nombre de "Obra Misionera Llamada de Medianoche" al Apdo. 1400, 01901 GUATEMALA, Guatemala. Pedidos: [Editorial@llamadamedianoche.com](mailto:Editorial@llamadamedianoche.com)

## AMÉRICA DEL SUR Y ESTADOS UNIDOS

**ARGENTINA:** Depósito en la cuenta de ahorro: (mandarnos copia del comprobante) a nombre de Fundación Llamada de Medianoche, Banco de la Nación Argentina CBU 01100402-30004001531283 sucursal: SAN MARTIN Bs.As. Gastos del envío contrareembolso: \$ 50,- Gastos del envío: mandar giro postal con el pedido: \$ 40,- Dirección: Casilla 125 • 1650 San Martín - Tel.: (011) 47292800 [llamadamedianoche@hotmail.com](mailto:llamadamedianoche@hotmail.com)

**COLOMBIA:** Representante en Colombia: Señora Aurora Cristina Ruiz de Marulanda Teléfono Cel.:

3203333492 Email: [llamadamedianoche@yahoo.com](mailto:llamadamedianoche@yahoo.com)  
Dirección Postal. Apartado Aéreo 100122 Unicentro Norte, Bogotá Colombia. **MODOS DE PAGO:** Realizar depósito al Banco AV Villas en **COMPROMISANTE DE RECAUDO** a nombre de la señora Aurora Cristina Ruiz de Marulanda Cuenta #030073514, la referencia de pago será su número telefónico fijo o celular.

**ECUADOR:** Distribuidor: *Cruzada de Literatura Cristiana*. Dirección: Av. America #36-191 y NN.UU - QUITO. Representante: Gabriela Pino - Av. El Salado, 421 y la 8va calle Ciudadela, Miraflores; Banco del Pichincha, Cuenta de Ahorros: 3587259300 - Telefax 2204314 - GUAYAQUIL.

**ESPAÑA:** Dirección Postal: Librería Alfa y Omega Paseo San Juan 172, 08037 BARCELONA. **MODOS DE PAGO:** Haga su depósito a nombre de *Carlos A. Piedad* en banco *La Caixa*, cuenta N° 2100-3034-12-2102192398. No envíe cheques. Visítenos en Librería Alfa y Omega, Paseo San Juan, 172 - BARCELONA. E-mail: [pedidos@libreria-alfaomega.com](mailto:pedidos@libreria-alfaomega.com)

**ESTADOS UNIDOS:** Dirección Postal: *Llamada de Medianoche USA*, Sr. Matias Steiger, PO Box 84309, Lexington, SC 29073. Envíe Cheque o Money Order nombre de: Midnight Call. NO ENVIAR GIROS TELEGRAFICOS. Incluir US \$5,- (por manejo y envío). E-mail: [matias@llamadaUSA.com](mailto:matias@llamadaUSA.com). ¡En breve tendremos librería virtual para pedidos! **Para la suscripción o renovación de la revista:** Con su tarjeta de crédito lista, llame al 800-845-2420 (se atiende sólo en inglés) O envíe su orden por fax al 803-755-6002.

**URUGUAY:** Para hacer su pedido llámenos al 2358 5218, o envíe su mensaje de texto al 098 645 145 y con mucho gusto le indicaremos cómo efectuar su depósito en el BROU o en Abitab. También puede visitar nuestra librería en Avenida Millán 4396, Montevideo, o compre por Internet: [www.llamadaWEB.com](http://www.llamadaWEB.com)

**Trabajo Radial en todos los países:** Diríjase a: E.M. o J.E. Casilla 6557, 11000 Montevideo, Uruguay.

**VENEZUELA:** Representante: Sr. Alberto Villamizar- Tel.: (212) 661-5352. Nuestra Literatura está a su disposición también en la librería "Faro".

**PARA LOS DEMAS PAISES DEL CONO SUR:** Envíe un cheque en dólares emitido a nombre de "Obra Misionera Llamada de Medianoche" a: Caixa Postal 1688 - 90001-970 Porto Alegre-Rs - Brasil ó utilice Tarjetas de Crédito:



E-mails

Para Am. del Sur:

[pedidos@llamada.com.br](mailto:pedidos@llamada.com.br)

Para Am. Central:

[Editorial@llamadamedianoche.com](mailto:Editorial@llamadamedianoche.com)



**LIBRERIA VIRTUAL:** Visítenos en nuestra página WEB y haga allí directamente su pedido: <http://catalogo.llamadaweb.org/>



## Publicación mensual de la "Obra Misionera Llamada de Medianoche"

Fundador: Dr. Wim Malgo †

Responsable para América Central:

Werner Beitze,

Apdo. 1400

01901 Guatemala, Guatemala

Tel-Fax: +502 2232-3884

e.mail: [Editorial@llamadamedianoche.com](mailto:Editorial@llamadamedianoche.com)

Responsable para América del Sur:

Markus Steiger

Cx.P. 1688 Porto Alegre -

RS - 90001-970 Brasil

tel: +55513 241-5050

fax: +55513 249-7385

e.mail: [pedidos@llamada.com.br](mailto:pedidos@llamada.com.br)

Impresión: Litografía Sonibel, Guatemala

tel: (502) 2476-3213 / 2442-2324

email: [info@sonibel.info](mailto:info@sonibel.info)

Diseñador: André Beitze

Suscripción anual: vea el precio para su país según la Lista adicional.

Para pedidos, preguntas bíblicas y asesoramiento espiritual para su vida: diríjase a la dirección de su país

**Y a la medianoche se oyó un clamor: ¡Aquí viene el esposo; salid a recibirle!**  
(Mateo 25:6)

La Obra Misionera Llamada de Medianoche es una misión sin fines lucrativos, con el objetivo de anunciar la Biblia entera como infalible y eterna Palabra escrita de Dios, inspirada por el Espíritu Santo, siendo la única y segura base para la fe y conducta del cristiano. La finalidad de "Llamada de Medianoche" es:

- 1º) Llamar a las personas a Jesucristo en todos los lugares,
- 2º) proclamar la segunda venida del Señor Jesucristo,
- 3º) preparar a los creyentes para Su segunda venida,
- 4º) mantener la fe y advertir respecto de doctrinas falsas.

**Sostén:** todas las actividades de la Obra Misionera "Llamada de Medianoche" son mantenidas a través de ofrendas voluntarias de los que desean tener parte en este ministerio.

**Ediciones internacionales:**

"Llamada de Medianoche" es publicada también en alemán, cingalés, coreano, francés, holandés, húngaro, inglés, italiano, portugués y rumano.

*Sabiendo que el conocimiento humano es limitado (1. Cor 13:9), por lo tanto, las opiniones expresadas en los artículos son responsabilidad de los autores.*

# ¡TODOS LOS DÍAS EN LA PRESENCIA DE DIOS!



392 págs • 15 x 22 cm 392 págs • 15 x 22 cm

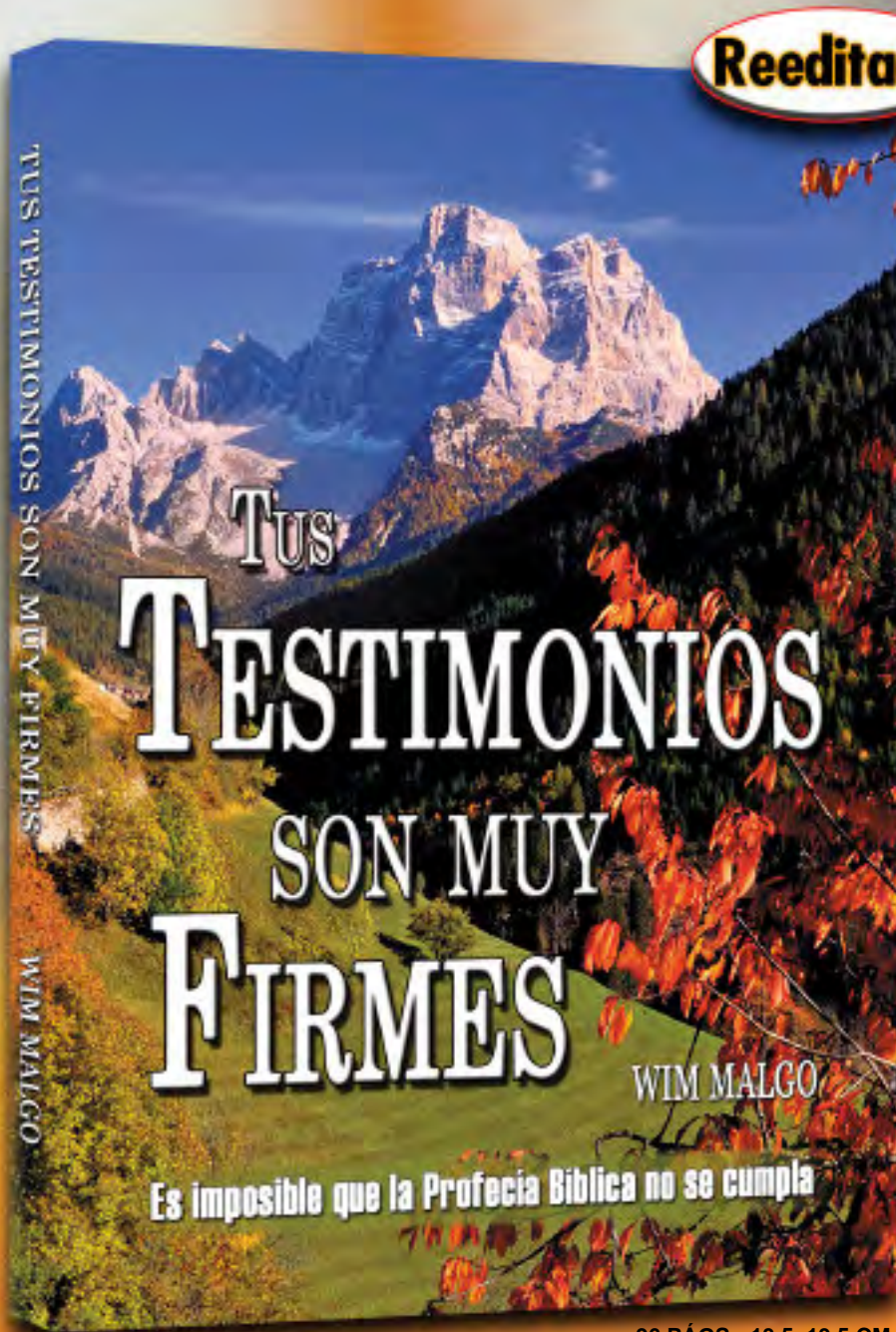
Standard 19.5x13.5 cm 384 p.

Para regalo 15x11 cm 384 p.

Wim Malgo nos dejó un gran tesoro en literatura, del cual recopilamos este libro de devocionales. El mismo contiene una meditación para cada día del año, siendo un excelente auxilio para iniciar la jornada diaria en la presencia del Señor. Su objetivo es despertar al lector el amor por la Palabra de Dios y llevarlo a leer y escudriñar, más y más, las Sagradas Escrituras.

¿Cuántas veces al día come usted? ¿Una sola vez? ¿Y qué decir del alimento espiritual? ¿Lo ingerimos una vez por día? Los seguidores de Cristo definitivamente necesitan más para poder crecer y alcanzar la meta. Para ello, la Biblia y la oración son disciplinas primordiales. Pero también los libros devocionales, cristocéntricos y prácticos, son de gran ayuda.

El presente devocional cuenta con estos atributos. Los 18 autores de la Obra Misionera Llamada de Medianoche toman al lector de la mano para, juntamente con él abrir la Biblia. Al enfatizar diferentes puntos, y mediante un estilo personal, vierten luz sobre determinados pasajes de la Biblia, transmitiendo importantes estímulos espirituales.



96 PÁGS • 13.5x19.5 CM

Este libro trata de la esencia de la profecía. La Palabra profética, pues, son los testimonios de Dios. El salmista dice: "Tus testimonios son muy fidedignos" (Sal. 93:5; LBIA). El que hoy no ve esto, es porque no quiere verlo; aun viendo, es ciego (comp. Jn. 9:39-41). El grado de entendimiento de la Palabra profética tiene que ver con el estado del corazón. - Según la parábola del sembrador, el campo es cuádruple: hombre, ¿cómo está labrado tu corazón?

¡Al recibir de buena voluntad la fidedigna Palabra profética en el corazón, se crea la fuerte disposición para encontrar al Señor, que vendrá repentinamente! Por eso rogamos que lean este libro con el corazón, y que también lo pasen a otros, para que todos nosotros, los que creemos en Jesucristo, no seamos ni sorprendidos ni tomados desprevenidos por la repentina venida del Señor para transformarnos y arrebatarlos para sí.